

## UCAPAN BELANJAWAN 2000

"BELANJAWAN RAKYAT"

Oleh

YB DAIM ZAINUDDIN

MENTERI KEWANGAN MALAYSIA

KETIKA MEMBENTANGKAN RANG UNDANG-UNDANG

PERBEKALAN (2000) DI DEWAN RAKYAT

PADA 29 OKTOBER 1999

Tuan Yang DiPertua,

Saya mohon mencadangkan supaya suatu Rang Undang-Undang bertajuk "**Suatu Akta bagi menggunakan sejumlah wang daripada Kumpulan Wang Disatukan untuk perkhidmatan bagi tahun 2000 dan bagi memperuntukkan wang itu untuk perkhidmatan tahun itu**" dibacakan bagi kali yang kedua.

### I. PENDAHULUAN

Tuan Yang DiPertua,

Ketika saya dilantik menjadi Menteri Kewangan pada tahun 1984, tanda-tanda kemelesetan ekonomi mula dirasai. Keperitan dialami apabila ekonomi menguncup pada tahun 1985. Semasa pembentangan Belanjawan 1987, saya mengajak rakyat Malaysia yang sudah biasa dengan kesenangan untuk menghadapi realiti. Banyak syarikat terpaksa gulung tikar, menyebabkan ramai kehilangan pekerjaan. Kerajaan dan pihak swasta mengambil langkah penjimatan. Pelbagai usaha dilaksanakan bagi memulihkan ekonomi. Tentunya ramai yang masih ingat Skim Khidmat Sambilan, satu usaha Kerajaan bagi membantu lepasan universiti kerana berpuluh-puluh ribu yang tidak mempunyai pekerjaan. Namun, dengan kebijaksanaan perlaksanaan dasar yang berkesan, Kerajaan berjaya memulihkan ekonomi dalam masa yang singkat. Berkat usaha Kerajaan yang tangkas dan berkesan, ribut kemelesetan ekonomi telah berakhir. Pemulihan diikuti dengan pertumbuhan ekonomi yang pesat, pada kadar purata lebih 9 peratus setahun. Ini dinikmati setiap tahun berturut-turut selama 10 tahun.

Krisis ekonomi berulang setelah pedagang mata wang menyerang baht Thailand pada Julai 1997. Kegawatan kali ini berbeza pula sifatnya dibandingkan dengan kemelesetan yang kita lalui lebih 10 tahun dahulu. Pada masa itu, punca utama kemelesetan ekonomi disebabkan oleh harga barangan utama turun mendadak, berikutan pertumbuhan ekonomi dunia yang lembap. Pada masa yang sama, indeks komposit pasaran saham juga merosot. Namun, kemelut ekonomi pada kali ini merupakan yang terburuk sejak Perang Dunia Kedua, dan berpunca terutamanya daripada kegiatan spekulatif pedagang mata wang yang telah membawa keruntuhan dalam pasaran saham dan mata wang negara. Apa yang lebih parah, keruntuhan ini terjadi sekaligus. Di samping itu, penguncupan pada tahun 1985 adalah jauh lebih kecil sebanyak 1.1 peratus berbanding penguncupan lebih besar 7.5 peratus pada tahun 1998.

Bertambah malang bagi negara, usaha menangani krisis pasaran saham dan mata wang ini terhalang pula dengan Menteri Kewangan ketika itu, memilih kaedah Tabung Kewangan Antarabangsa (IMF) yang menambahkan keperitan.

Akhirnya, Kerajaan menubuhkan Majlis Tindakan Ekonomi Negara (MTEN) pada bulan Januari 1998. MTEN yang dianggotai wakil pelbagai sektor, bertujuan mencari strategi terbaik untuk menangani kesan krisis ekonomi yang melanda rantau ini. Alhamdulillah, usaha-usaha ini sudah menampakkan hasil. Walaupun sememangnya ekonomi mulai tumbuh kembali, masih banyak yang perlu dilakukan setelah penguncupan 7.5 peratus tahun lalu. Dalam konteks ini, saya percaya apa saja strategi dan langkah yang digariskan dalam Belanjawan ini, pihak pembangkang sudah tentu akan melabelkannya sebagai Belanjawan pilihanraya.

Sesungguhnya, jangkaan saya ini telahpun dilaungkan oleh pihak pembangkang pada minggu yang lepas. Mereka meragui tanda-tanda pemulihan ekonomi. Tuan Yang DiPertua, dengan izin, "*statistics do not lie*". Adakah mereka mahu Kerajaan memutar-belitkan statistik? Mereka yang selalu membuat bohong akan terus berbohong. Sememangnya menjadi modal politik parti pembangkang, apa jua yang dilaksanakan oleh Kerajaan dipertikaikan. Sebagai sebuah Kerajaan yang bertanggungjawab, Kerajaan tidak menggunakan Belanjawan bagi tujuan politik atau untuk memancing undi. Malahan, pernah pada tahun 1990, Kerajaan telah menunda pembentangan Belanjawan Negara untuk mengadakan pilihanraya umum. Apabila diadakan, Kerajaan Barisan Nasional menang dengan majoriti yang besar. Ingin saya tegaskan, Belanjawan tahun ini bertujuan meletakkan asas yang kukuh bagi mencapai pertumbuhan ekonomi demi kesejahteraan rakyat jelata. Kerajaan Barisan Nasional, merupakan Kerajaan yang bertanggungjawab, dan kita tidak pernah membohongi rakyat.

Tuan Yang DiPertua,

Dalam kita membuat perancangan masa depan, adalah penting kita mengambil iktibar dari pengalaman dan pengajaran kedua-dua krisis ekonomi yang lalu.

Semasa cadangan Belanjawan 1999 dibentang di Dewan yang mulia ini oleh YAB Perdana Menteri, ekonomi masih dilanda krisis. Ketika itu, negara baru sahaja memperkenalkan kawalan mata wang terpilih setelah dibincang dengan panjang lebar oleh EXCO MTEN pada 26 kali mesyuarat.

Bukan Malaysia sahaja yang melaksanakan kawalan mata wang. Kaedah kawalan yang berbeza pernah dikenakan oleh beberapa negara termasuk Britain, Australia, Jerman, Chile dan Taiwan pada suatu ketika dahulu.

Tanpa memberi peluang untuk kawalan ini menunjukkan kesan, pengkritik dengan lantang melahirkan penentangan. Mereka menyifatkan langkah ini sebagai menghalang pelaburan asing masuk ke Malaysia dan menuduh Malaysia tidak lagi mengamalkan ekonomi terbuka. Saranan berkali-kali YAB Perdana Menteri supaya masyarakat antarabangsa, terutamanya negara maju dan kuasa-kuasa besar, mengenakan peraturan ke atas kegiatan spekulasi dana lindung nilai dan pedagang mata wang, tidak langsung dihiraukan malahan mendapat tentangan hebat.

Setelah setahun berlalu, pengkritik yang begitu lantang di Barat, kini mengakui kejayaan langkah-langkah ini. Pengarah Urusan IMF sendiri telah memuji Malaysia di atas kejayaan

kita memulihkan ekonomi negara. Jika dahulunya pihak IMF dan Bank Dunia begitu menentang langkah-langkah ini, namun, hari ini pandangan mereka lebih positif. Menteri Kewangan Jepun, Kiichi Miyazawa juga menyifatkan langkah tersebut sebagai berjaya. Bagaimanapun, pengkritik tempatan dan wartawan asing terus menafikan kejayaan kita walaupun terdapat petunjuk-petunjuk pemulihan yang begitu jelas sekali. Malangnya, antara mereka yang paling sinis terhadap langkah-langkah Kerajaan adalah rakyat Malaysia sendiri yang bersubahat dengan pihak asing yang tidak senang dengan kejayaan kita.

Walaupun negara-negara maju telah mengakui kegiatan spekulasi dana lindung nilai dan pedagang mata wang boleh menggugat kestabilan, kita masih sangsi terhadap kesediaan negara-negara maju untuk mewujudkan peraturan bagi memantau dan mengawasi aliran modal antarabangsa. Kita juga kesal tidak ada satu negara ASEAN pun yang telah terjejas teruk dalam krisis kewangan, dimasukkan dalam Kumpulan G-20 yang akan membincangkan Arkitektur Baru Sistem Kewangan Antarabangsa. Ini jelas menunjukkan negara-negara maju tidak menghiraukan negara membangun tetapi lebih mengutamakan kepentingan mereka sendiri.

Sebagai sebuah negara yang mempunyai rakyat pelbagai kaum dan agama, kita perlu menggubal dasar dan strategi pembangunan ekonomi berasaskan sosio-politik negara. Kita mempunyai alasan kukuh mengapa kita tidak memohon bantuan IMF. Kita tidak mahu nasib kita ditentukan oleh orang asing; kita tidak mahu hilang kesemua hak milik kita dalam bank-bank tempatan dan juga syarikat-syarikat strategik; kita tidak mahu melihat Bumiputera di pinggir semula dan tidak rela melihat arah politik kita ditentukan oleh tekanan pihak asing. Jika kita mengikut dasar yang disaran oleh pihak luar dan bukan yang direncanakan oleh kita sendiri tanpa mengambilkira keadaan sosio-politik negara, akhirnya kita juga yang akan menanggung kesan daripada salah perkiraan kita sendiri. Sekiranya tersalah perhitungan, kita boleh kehilangan hak kebebasan mentadbir ekonomi kita. Kita mungkin terpaksa menyerah kalah. Tuan Yang DiPertua, maruah dan kemerdekaan kita tidak boleh dijual beli.

Malangnya, ada pihak yang memandang ringan bahaya-bahaya ini demi mengekalkan populariti di kaca mata sesetengah kuasa Barat dan media asing. Semasa krisis melanda negara, kita membuta tuli menerima pakai dasar IMF. Langkah ini sebenarnya diambil atas desakan Bank Negara dan mereka yang mengurus ekonomi negara ketika itu. Peruntukan pembangunan dipotong 21 peratus. Bank-bank mengenakan kadar faedah yang tinggi. Kadar pertumbuhan pinjaman dihadkan kepada 20 peratus dan kemudiannya kepada 15 peratus bagi tahun 1998. Di samping itu, tempuh pinjaman tidak berbayar (NPL) dikurangkan daripada enam bulan kepada tiga bulan. Apakah alasan IMF ketika itu? Kononnya, langkah-langkah tersebut dapat memulihkan kembali keyakinan pelabur asing terhadap mata wang dan pasaran saham kita. Mereka bercakap tentang keperluan pembaharuan dan disiplin dalam pengurusan kewangan, seolah-olah Kerajaan tidak berdisiplin dan tidak berwibawa dalam pengurusan kewangan negara. Jika ini benar, bererti kita tidak mempunyai sistem kewangan dan asas ekonomi yang kukuh, dan ini sudah tentu akan menggagalkan usaha kita memulihkan ekonomi.

Bagi kita, kaedah IMF jelas tidak sesuai. Akhirnya, setelah membazirkan begitu banyak masa dan setelah keperitan merebak ke seluruh pelusuk negara, kita mengambil keputusan menggunakan cara kita sendiri.

Kerajaan telah mengambil langkah-langkah untuk membantu syarikat-syarikat yang berdaya maju tetapi menghadapi masalah kewangan. Pengkritik menganggap langkah-langkah ini

sebagai menyelamatkan syarikat besar sahaja. Anggapan ini adalah salah. Malahan, ribuan syarikat kecil turut mendapat bantuan Kerajaan. Langkah-langkah ini diambil untuk menyelamatkan beribu-ribu pekerja, dan sumbangan syarikat-syarikat ini kepada negara amat besar. Tindakan ini bukanlah satu perkara baru, kerana ianya juga telah dilaksanakan oleh negara-negara lain termasuk Amerika Syarikat, Perancis dan Australia. Ini merupakan satu lagi bukti, bahawa negara-negara maju mengamalkan dengan izin, "*double standard*" dan mempunyai agenda mereka tersendiri.

Bumiputera merupakan golongan penting dalam masyarakat Malaysia. Malahan, Dasar Pembangunan Negara memberi penekanan kepada peranan mereka sebagai rakan kongsi dalam arus pembangunan negara. Kita tidak akan bertolak ansur dengan dasar ini memandangkan ianya bertujuan mengimbangkan ekonomi Bumiputera dengan yang lain di negara ini. Pada masa yang sama, Kerajaan juga tidak mengabaikan hak dan kedudukan bukan Bumiputera.

Kini, tanda-tanda pemulihan semakin jelas. Kita semakin yakin untuk mencapai kejayaan yang lebih gemilang. Kejayaan yang kita capai setakat ini sewajarnya dijadikan pendorong untuk merangsang serta memperhebatkan cita-cita dan keazaman menuju ke arah yang lebih cemerlang di alaf baru yang akan menjelang tidak lama lagi.

## **II. PRESTASI EKONOMI MALAYSIA**

Tuan Yang DiPertua,

Ketika membentangkan Belanjawan pada tahun lepas, Kerajaan telah membuat ramalan bahawa ekonomi negara akan berkembang pada kadar 1 peratus tahun ini. Kita bersyukur, prestasi ekonomi adalah jauh lebih baik dari apa yang dijangkakan. Pertumbuhan ekonomi pada suku kedua tahun ini telah kembali mencatat pertumbuhan positif 4.1 peratus, setelah mengalami penguncupan dalam tempoh suku tahunan selama lima kali berturut-turut sebelum ini. Berasaskan kepada jangkaan pertumbuhan ekonomi yang lebih kukuh sebanyak 7.2 peratus dalam separuh kedua tahun 1999, kadar Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) benar dianggar mencapai pertumbuhan positif 4.3 peratus pada tahun ini. Langkah-langkah yang diambil oleh Kerajaan telah menghasilkan pemulihan ekonomi yang lebih kukuh jika dibandingkan dengan penguncupan ekonomi sebanyak 7.5 peratus dalam tahun 1998. Ini merupakan pemulihan ketara sebanyak 11.8 mata peratusan dalam tempoh yang singkat. Sebahagian besar dari pertumbuhan ini dirangsang terutamanya oleh kegiatan ekonomi dalam negeri. Pemulihan ketara ini telah dicapai dengan kadar inflasi yang rendah, oleh itu pendapatan per kapita sebenar rakyat telah meningkat seperti yang dicerminkan oleh peningkatan dengan izin, "*purchasing power parity*" sebanyak 4.4 peratus kepada 8,604 dolar Amerika pada tahun ini. Jika dibandingkan dengan negara-negara yang telah terjejas oleh krisis kewangan, peningkatan ini merupakan antara yang tertinggi.

Hampir semua sektor ekonomi dijangka menyumbang kepada pertumbuhan positif ini. Sektor perkilangan yang kini merupakan 29 peratus daripada KDNK dijangka berkembang pesat pada kadar 8.9 peratus. Ini didorong oleh peningkatan pengeluaran industri berorientasikan pasaran dalam negeri dan eksport. Sektor pertanian pula dijangka meningkat 4.6 peratus hasil pertambahan pengeluaran minyak kelapa sawit. Selaras dengan pemulihan sektor-sektor ekonomi utama ini, sektor perkhidmatan dijangka berkembang sebanyak 2.4 peratus. Bagi

sektor pembinaan pula, ianya dijangka terus menguncup tetapi pada kadar yang lebih sederhana, sebanyak 3.6 peratus berbanding 23 peratus pada tahun 1998, memandangkan masih terdapat lebih kapasiti dalam sektor ini.

Prestasi perdagangan juga telah meningkat ketara dengan nilai eksport dalam dolar Amerika meningkat sebanyak 23.1 peratus bagi tempoh Januari hingga Ogos tahun ini. Nilai import juga bertambah, mencerminkan peningkatan permintaan dalam negeri. Namun begitu, negara terus mencatatkan lebih dagangan bagi tempoh 22 bulan berturut-turut sehingga Ogos tahun ini. Pada setiap tahun sejak tahun 1990 hingga 1997 akaun semasa imbalan pembayaran mencatat defisit. Tetapi sejak tahun 1998 memandangkan lebih perdagangan luar negara yang amat tinggi, kita telah berjaya mencatatkan lebih dalam akaun semasa imbalan pembayaran yang besar.

Rizab luar negara telah meningkat dengan ketara kepada 30.2 bilion dolar Amerika pada 28 Oktober 1999 berbanding dengan 20.2 bilion pada akhir Ogos 1998. Jumlah ini mampu untuk membiayai 6.2 bulan import tertanggung berbanding hanya 3.8 bulan pada akhir tahun 1998. Paras rizab ini melebihi empat kali lebih tinggi dari jumlah hutang luar negara jangka pendek, mencerminkan peningkatan daya tahan negara menghadapi sebarang kejutan luar.

Keyakinan pelabur telah kembali meningkat. Pada 28 Oktober 1999, indeks BSKL berada pada paras 750.2 mata iaitu 185.6 peratus lebih tinggi daripada paras 1 September 1998. Permodalan pasaran kini juga telah kembali berada pada paras 502.99 bilion ringgit berbanding 181.5 bilion ringgit setahun yang lalu. Ini bermakna permodalan pasaran sebanyak 321.49 bilion ringgit telah dapat diperolehi semula. Kesan kekayaan ini telah merangsang kembali keyakinan pengguna yang telah teruk terhakis semasa kemuncak krisis kewangan tahun lalu.

Tekanan inflasi dalam negeri telah dapat dibendung. Kadar inflasi terus berkurangan kepada purata 3 peratus pada tempoh sembilan bulan pertama tahun ini, berbanding 5.2 peratus pada tempoh yang sama tahun lalu. Secara bulanan, inflasi telah menurun daripada kadar tertinggi 6.2 peratus pada Jun 1998 kepada 2.1 peratus pada September 1999. Kerajaan akan terus memastikan paras inflasi kekal rendah supaya tidak membebankan rakyat, insya-Allah.

Dari segi pasaran buruh pula, jumlah pekerja yang diberhentikan telah berkurangan daripada paras tertinggi 12,335 orang pada Julai 1998 kepada 4,084 orang pada September 1999. Kekosongan jawatan pula telah meningkat daripada paras terendah 4,244 pekerjaan pada Oktober 1998 kepada 10,767 pekerjaan pada September 1999. Bagi keseluruhan tahun ini, kadar pengangguran dijangka sebanyak 3 peratus, iaitu lebih rendah daripada paras gunatenaga penuh sebanyak 4 peratus. Dari segi caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP), bilangan pencarum telah meningkat hampir 1 juta orang dari September 1998 hingga September 1999. Purata caruman bulanan pula telah meningkat kepada 1.3 bilion ringgit berbanding dengan 1.2 bilion ringgit dalam tempoh yang sama. Petunjuk-petunjuk ini membuktikan lagi pemulihan ekonomi negara kita.

Prestasi pelaksanaan projek-projek sektor awam adalah menggalakkan berikutan daripada usaha pemantauan yang lebih kerap, terutamanya melalui mesyuarat mingguan oleh kementerian dan jabatan Kerajaan yang dipengerusikan sendiri oleh menteri-menteri. Sehingga 16 Oktober tahun ini, sebanyak 63 peratus daripada peruntukan perbelanjaan 1999 telah digunakan. Ini termasuklah untuk projek-projek ekonomi dan sosial seperti pertanian, kemudahan awam, pendidikan dan kesihatan. Kerajaan akan memastikan supaya peruntukan

perbelanjaan ini digunakan pada tahap maksimum supaya rangsangan fiskal menghasilkan kesan positif yang diharapkan ke atas ekonomi negara.

Mengenai langkah kawalan modal, para pengkritik meramalkan akan berlaku pengaliran keluar dana yang besar pada 1 September 1999. Namun, dana bersih yang di bawa keluar pada tarikh tersebut hanyalah berjumlah 327.9 juta dolar Amerika. Ini merupakan satu jumlah yang kecil berbanding dengan 10 bilion dolar Amerika seperti yang diramalkan oleh pengkritik-pengkritik kita. Ternyata bahawa apa yang digembar-gemburkan selama ini oleh pengkritik mengenai masalah pengaliran keluar modal tidak berlaku.

Prestasi sistem perbankan semakin bertambah baik hasil dari langkah-langkah pengstruktur semula dan pemulihan ekonomi. Nisbah modal berwajaran risiko sistem perbankan berada pada paras 12.7 peratus pada September 1999 berbanding 10.6 peratus pada September 1998, lebih tinggi daripada kadar 8 peratus piawai antarabangsa (Basle Standard). NPL sektor perbankan telah menjadi lebih stabil dan pada Ogos 1999 berada pada paras 7.9 peratus, berasaskan klasifikasi enam bulan, berbanding 11.4 peratus pada Ogos 1998. Pada masa yang sama, kadar asas pinjaman bank telah berkurangan dari 11.7 peratus dalam bulan Ogos 1998 kepada di bawah 7 peratus pada masa ini.

Kerajaan telah mengambil kesempatan yang sepenuhnya daripada pemulihan ekonomi dan kestabilan semula pasaran kewangan untuk mempercepatkan usaha-usaha mengukuhkan sistem kewangan bagi mengelakkan risiko sistemik. Penubuhan Danaharta, Danamodal dan Jawatankuasa Pengstruktur Semula Hutang Korporat (CDRC) telah berjaya menangani masalah NPL, meningkatkan modal sistem perbankan dan menggalakkan penstruktur semula korporat. Sehingga 15 Oktober, Danaharta telah mengambil alih dan menguruskan NPL sebanyak 39.3 bilion ringgit manakala Danamodal telah menyuntik sebanyak 6.91 bilion ringgit ke dalam sepuluh institusi perbankan. Dalam tempoh yang sama, CDRC telah menerima 63 permohonan dengan jumlah hutang 35.02 bilion ringgit. Dari jumlah ini, 15 skim penyusunan semula melibatkan hutang sebanyak 12.73 bilion ringgit telah dapat diselesaikan. Pihak Bank Dunia mengakui bahawa usaha-usaha negara memperkukuhkan sektor kewangan telah mencapai kemajuan ketara. Malahan, hasil kajian MTEN ke atas sekumpulan pengurus dana mendapati sebahagian daripada mereka berpendapat usaha kita menstruktur semula hutang korporat sebagai yang paling berjaya di rantau ini.

Para pengkritik sekali lagi telah melemparkan tuduhan bahawa CDRC ditubuhkan sebagai langkah "*bail-out*". Tuduhan ini adalah tidak berasas. Sanggupkah kita melihat dan membiarkan syarikat-syarikat yang berpotensi, lumpuh dan menjadi muflis? Sesungguhnya, itulah yang ingin dilihat oleh golongan tertentu; pertumpahan darah, bunuh diri, beribu-ribu yang menganggur atau terpaksa tidur di kaki lima, seperti yang berlaku di setengah negara yang dilanda krisis ekonomi yang sama. Akan tetapi, sebagai sebuah Kerajaan yang bertanggungjawab dan prihatin, kita telah mengambil langkah mewujudkan CDRC bagi mengelakkan kegagalan korporat dan penutupan perniagaan. Ianya juga dapat menjamin keteguhan sistem perbankan. Keadaan ini seterusnya akan menghindari kesan lebih buruk seperti pemberhentian pekerja secara beramai-ramai, meningkatnya kadar pengangguran dan menjejaskan keyakinan. Oleh itu, sekali lagi ditegaskan bahawa tindakan Kerajaan adalah demi untuk menjaga kepentingan dan kesejahteraan semua pihak termasuklah pemodal, pekerja dan yang lebih penting, seluruh rakyat.

Sektor korporat juga telah kembali menggiatkan semula aktiviti mereka. Pendaftaran syarikat baru meningkat kukuh sebanyak 50.3 peratus kepada 20,350 buah syarikat dalam tempoh

Januari hingga September 1999 berbanding tempoh yang sama tahun 1998. Manakala, purata pinjaman bulanan yang dikeluarkan dalam tempoh Januari hingga September 1999 adalah sebanyak 26.4 bilion ringgit, meningkat 22.2 peratus daripada purata pinjaman bulanan sebanyak 21.6 bilion ringgit bagi keseluruhan tahun 1998. Purata pinjaman bulanan yang diluluskan oleh sistem perbankan pula telah meningkat sebanyak 63.3 peratus kepada 8.4 bilion ringgit dalam tempoh sembilan bulan pertama 1999 berbanding 5.1 bilion ringgit bagi keseluruhan tahun 1998. Dalam hal ini, Kerajaan menggesa agar sektor korporat mengambil peluang dari kedudukan mudah tunai yang tinggi di pasaran kewangan untuk melipatgandakan kegiatan ekonomi bagi memperkukuhkan lagi pemulihan ekonomi negara.

### III CABARAN EKONOMI MALAYSIA

Tuan Yang DiPertua,

Sungguhpun ekonomi negara telah pulih dengan ketara dan pertumbuhannya akan bertambah mantap pada tahun hadapan, kita perlu berwaspada dan bersedia menghadapi cabaran-cabaran luaran dan dalaman. Di antara risiko luar yang boleh menjejaskan pertumbuhan ekonomi negara termasuk:

**Pertama** : kemampuan Amerika Syarikat untuk mengekalkan kepesatan pertumbuhan ekonominya mungkin terjejas sekiranya usaha membendung tekanan inflasi dilakukan dengan meningkatkan kadar faedah;

**Kedua** : sekiranya berlaku penurunan nilai ketara di pasaran saham Amerika Syarikat dan sekiranya Hong Kong menjual saham mereka secara besar-besaran, ini juga akan memberi kesan ke atas pasaran saham Malaysia;

**Ketiga** : pemulihan ekonomi Jepun masih rapuh, sekiranya berlaku kelewatan dalam melaksanakan dasar pengembangan ekonomi, terutamanya rangsangan fiskal serta usaha untuk menangani masalah kelemahan dalam sistem kewangannya;

**Keempat** : pengukuhan yen berbanding dolar Amerika, jika berterusan, boleh melambatkan pemulihan ekonomi Jepun dan membebankan negara-negara Asia lain, termasuk Malaysia, khususnya peningkatan kos import dan beban hutang negara;

**Kelima** : pemulihan ekonomi serantau belum begitu mantap dan masih bergantung kepada kemampuan negara-negara yang terjejas oleh krisis kewangan menyusun semula sektor korporat dan mengukuhkan semula sektor perbankan mereka. Di samping itu, cuaca yang tidak menentu boleh menjejaskan sektor pertanian di rantau Asia Tenggara; dan

**Keenam** : rantau ini juga masih terdedah kepada risiko berterusan daripada serangan spekulator mata wang seperti yang telah berlaku ke atas mata wang baht Thailand di pasaran Hong Kong pada awal September.

Kita juga perlu memberi tumpuan bagi menangani isu-isu ekonomi dalaman dengan sebaik mungkin, bagi memperkukuhkan lagi asas-asas pertumbuhan ekonomi negara. Sungguhpun Malaysia telah keluar dari belenggu kemelesetan, krisis kewangan yang lalu telah menyedarkan kita akan beberapa kelemahan struktur. Ekonomi negara terlalu bergantung

kepada permintaan luar, manakala permintaan dalam negeri, khususnya dari sektor swasta kurang berkeupayaan untuk menyokong pertumbuhan ekonomi. Asas eksport negara pula mesti diperluas dan dipelbagaikan dan tidak hanya tertumpu sebahagian besarnya kepada barangan perkilangan, khususnya barangan elektronik dan separa konduktor. Memandangkan demikian, untuk mencapai pertumbuhan ekonomi yang mapan, asas-asas ekonomi kita perlu lebih seimbang dan punca pertumbuhan dipelbagaikan.

#### **IV STRATEGI BELANJAWAN 2000**

Tuan Yang DiPertua,

Dengan mengambil kira persekitaran ekonomi di luar dan dalam negeri ini, Kerajaan berazam untuk meneruskan dasar pragmatik bagi memperkukuhkan pemulihan ekonomi. Belanjawan pada kali ini adalah yang pertama bagi abad ke 21. Oleh itu, Belanjawan ini akan meletakkan asas serta hala tuju dasar dan strategi pembangunan negara bagi menghadapi cabaran-cabaran serta merebut peluang-peluang di alaf baru. Teras strategi Belanjawan 2000 ditumpukan kepada:

- (i) meneruskan pemulihan serta mencergaskan pertumbuhan ekonomi kepada tahap selaras dengan potensi pertumbuhan ekonomi negara;
- (ii) memperkukuhkan lagi daya saing dan daya tahan negara kepada risiko-risiko luaran;
- (iii) menjadikan sektor perkhidmatan sebagai pendorong pertumbuhan ekonomi di samping memantapkan pembangunan sektor pertanian;
- (iv) membangunkan sumber manusia dari sudut kemahiran dan pengetahuan; dan
- (v) meneruskan program sosial dan kesejahteraan rakyat serta penjagaan alam sekitar.

#### **(i) Meneruskan Pemulihan serta Mencergaskan Pertumbuhan Ekonomi**

##### ***Menggalakkan Kegiatan Sektor Swasta***

Strategi Belanjawan 2000 terus memberi tumpuan kepada usaha mempercepatkan pertumbuhan ekonomi, terutamanya mencergaskan permintaan dalam negeri sebagai penjana utama pertumbuhan. Sektor swasta perlu memainkan peranan yang lebih aktif dan bertindak pantas untuk merancakkan kembali aktiviti ekonomi. Dalam hal ini, Kerajaan menyediakan persekitaran yang dapat membantu menggalakkan sektor swasta meningkatkan pelaburan serta daya saingnya, di samping menggalakkan perbelanjaan penggunaan dalam negeri.

Bagi tujuan ini, saya mencadangkan supaya mulai tahun taksiran 2000, kadar cukai pendapatan individu diturunkan satu mata peratus bagi semua peringkat dan dengan itu, mengurangkan kadar tertinggi daripada 30 peratus kepada 29 peratus. Selanjutnya, cukai pendapatan koperasi diturunkan satu mata peratus bagi semua peringkat, dan cukai pendapatan individu bukan pemastautin juga dikurangkan sebanyak satu mata peratus. Di

samping itu, saya mencadangkan supaya pelepasan diri dinaikkan dari 5,000 ringgit kepada 8,000 ringgit. Langkah-langkah ini akan mengakibatkan Kerajaan kehilangan hasil sejumlah 700 juta ringgit. Berikutan dari langkah ini, seramai 213,000 orang atau lebih kurang 15 peratus daripada jumlah pembayar cukai tidak akan lagi membayar cukai. Dengan ini, mereka yang mempunyai pendapatan bulanan kira-kira 1,400 ringgit bagi seorang bujang dan 2,100 ringgit bagi yang telah berkahwin dengan dua orang anak, tidak perlu membayar cukai.

Langkah yang diambil ini, menunjukkan Kerajaan mengamalkan sistem percukaian yang saksama, di mana cukai dikenakan berdasarkan prinsip kemampuan membayar. Sebagai dasar, Kerajaan mengamalkan regim percukaian yang tidak tinggi. Kerajaan percaya bahawa dengan pertumbuhan ekonomi, pendapatan negara akan meningkat dan sekiranya berkemampuan, Kerajaan akan mengurangkan lagi cukai pendapatan individu dan syarikat dari masa ke masa.

Seksyen 365 Akta Syarikat 1965 telah menghadkan pembayaran dividen kepada tidak melebihi pendapatan selepas cukai atau purata dividen bagi dua tahun sebelumnya. Semenjak ia dikuatkuasakan, terdapat banyak rayuan untuk mengkaji semula peraturan ini. Sebagai sebuah Kerajaan yang terbuka, yang peka terhadap semua pandangan yang membina, Kerajaan bersetuju memansuhkan sekatan tersebut, berkuatkuasa serta merta.

### ***Meneruskan Rangsangan Fiskal***

Kerajaan akan menyediakan rangsangan fiskal untuk meneruskan usaha-usaha pemulihan serta mencergaskan pertumbuhan ekonomi. Walau bagaimanapun, sejajar dengan prinsip pengurusan kewangan berhemat, akaun semasa Kerajaan Persekutuan akan dipastikan mempunyai lebihan atau sekurang-kurangnya berimbang, sementara defisit keseluruhan kewangan Kerajaan Persekutuan dipertahankan pada paras yang terkawal.

Tuan Yang DiPertua,

Berasaskan prinsip ini, saya mencadangkan sejumlah 78.03 bilion ringgit diperuntukkan bagi Belanjawan 2000. Jumlah ini bertambah 19.9 peratus berbanding dengan peruntukan asal tahun 1999. Sebanyak 53.35 bilion ringgit adalah untuk Perbelanjaan Mengurus dan 24.67 bilion ringgit untuk Perbelanjaan Pembangunan. Dengan anggaran hasil sebanyak 59.9 bilion ringgit, akaun keseluruhan Kerajaan Persekutuan dijangka mencatatkan defisit sebanyak 12.97 bilion ringgit atau 4.4 peratus dari Keluaran Negara Kasar (KNK).

Sebanyak 28.37 bilion ringgit daripada Perbelanjaan Mengurus diperuntukkan di bawah Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap. Antaranya, adalah untuk bayaran khidmat hutang negara, bayaran pencen dan ganjaran serta sumbangan kepada kumpulan-kumpulan wang terkanun. Sebanyak 14.61 bilion ringgit adalah untuk Emolumen, 7.56 bilion ringgit untuk Perkhidmatan dan Bekalan, 610 juta ringgit untuk pembelian kelengkapan serta kemudahan pejabat dan 2.2 bilion ringgit bagi perbelanjaan lain termasuk bayaran balik cukai.

Daripada Perbelanjaan Pembangunan, sebanyak 10.88 bilion ringgit atau 44.1 peratus adalah untuk sektor ekonomi; 7.25 bilion ringgit atau 29.4 peratus untuk sektor sosial; 2.63 bilion ringgit atau 10.7 peratus untuk sektor keselamatan; dan 2.91 bilion ringgit atau 11.8 peratus untuk sektor perkhidmatan am. Baki sebanyak 1 bilion ringgit atau 4 peratus adalah untuk simpanan luar jangka.

Perbelanjaan untuk projek pendidikan dan latihan kemahiran akan diberi keutamaan selaras dengan matlamat untuk menyediakan tenaga kerja yang berkemahiran tinggi. Untuk ini, peruntukan sebanyak 3.7 bilion ringgit atau 15 peratus daripada jumlah perbelanjaan pembangunan dicadangkan. Bagi mengatasi masalah kekurangan rumah kos rendah dan sederhana, peruntukan sejumlah 1.2 bilion ringgit atau 4.9 peratus daripada jumlah perbelanjaan pembangunan disediakan. Kerajaan juga akan terus meningkatkan mutu perkhidmatan kesihatan di seluruh negara. Untuk maksud ini, sejumlah 908 juta ringgit dicadangkan. Bagi sektor pertanian dan luar bandar pula, sebanyak 2.45 bilion ringgit atau 9.5 peratus daripada jumlah peruntukan juga dicadangkan.

## **ii Memperkukuhkan Daya Saing dan Daya Tahan Negara**

Proses globalisasi dan liberalisasi pasaran di bawah Pertubuhan Perdagangan Dunia (WTO) dan Kawasan Perdagangan Bebas ASEAN (AFTA) memerlukan Malaysia terus mampu untuk bersaing bukan sahaja dalam pasaran barangan global tetapi juga dalam khidmat dagang serta menarik pelaburan. Sementara negara mendapat manfaat dari proses globalisasi, kita juga perlu bersedia dan berwaspada terhadap kesan negatif yang boleh menjejaskan kepentingan negara. Bagi tujuan ini, sebuah kumpulan, dengan izin, "*think tank*" akan ditubuhkan untuk merangka dan menggubal pelan strategik tindakan jangka panjang. Penubuhan kumpulan ini diasaskan kepada model MTEN yang telah jelas berjaya menyelesaikan masalah kegawatan ekonomi. Selain daripada pihak Kerajaan, kumpulan ini akan mendapat sumbangan kepakaran dari cerdik pandai institusi pengajian tinggi tempatan.

Sebagai langkah persediaan untuk memastikan pengeluar tempatan, terutama mereka yang telah lama diberi perlindungan tarif, mampu untuk meningkatkan daya saing, saya mencadangkan duti import ke atas 305 jenis barangan yang telah dilindungi melebihi 10 tahun, dikurangkan daripada di antara 5 peratus hingga 30 peratus kepada di antara 0 peratus hingga 20 peratus. Antara barangan yang terlibat adalah kain ela, mesin jahit, perabut, kasut kulit dan alat ganti bagi motor dan penjana elektrik. Langkah ini mengakibatkan kehilangan hasil sebanyak 141 juta ringgit.

Kerajaan akan terus memperhebatkan usaha menarik pelaburan yang berkualiti tinggi untuk meningkatkan daya saing negara. Pelaburan seperti ini memerlukan galakan istimewa yang tidak dapat ditawarkan berdasarkan peraturan semasa. Sebuah jawatankuasa peringkat tertinggi akan ditubuhkan di Kementerian Kewangan bagi membolehkan pakej galakan istimewa ini diberikan pertimbangan segera.

## **Mengurangkan Kos Kendalian Perniagaan**

Kita perlu meningkatkan daya saing negara untuk menghadapi cabaran globalisasi dan pasaran dunia yang lebih terbuka. Dalam hal ini, usaha untuk mengurangkan kos kendalian perniagaan perlu dijadikan sebagai satu daripada agenda utama negara. Pihak swasta mesti berganding bahu dengan Kerajaan dalam usaha ini. Kerajaan akan terus memastikan bahawa sektor perkhidmatan awam akan menjadi lebih mantap, cekap dan berkesan serta meningkatkan produktiviti. Bagi sektor swasta pula, pihak berkenaan mestilah memastikan kos perkhidmatan dan bekalan adalah rendah dan berpatutan. Dalam hubungan ini, syarikat-syarikat yang memperolehi konsesi penswastaan Kerajaan mestilah memastikan bahawa kadar tarif, caj atau kos perkhidmatan dikurangkan ke tahap rendah.

Untuk membantu mengurangkan lagi kos perniagaan, saya mencadangkan langkah-langkah percukaian berikut:

**Pertama:** tempoh pengecualian duti import dan cukai jualan ke atas alat ganti dan bahan gunahabis yang diberi secara terpilih bagi sektor perkilangan dilanjutkan sehingga 31 Disember 2000;

**Kedua:** galakan potongan dua kali diberi ke atas kos pengangkutan perkapalan dari Sabah dan Sarawak ke Semenanjung Malaysia; dan

**Ketiga:** struktur dan kadar elaun modal tahunan bagi loji dan mesin dikurangkan daripada 16 klasifikasi kepada 3 klasifikasi sahaja dengan kadar 10 peratus, 14 peratus dan 20 peratus.

### ***Memperkukuhkan Sistem Perbankan***

Sektor perbankan akan terus diperkukuhkan melalui penggabungan supaya menjadi lebih dinamik dan moden untuk memenuhi keperluan ekonomi yang berkembang. Bagi menggalakkan sektor perbankan terus aktif sebagai jentera penggerak dalam merencanakan semula aktiviti ekonomi negara, sektor perbankan juga mesti efisien dalam pengeluaran pinjaman, supaya projek-projek baru dapat dimulakan secepat mungkin. Untuk tujuan ini, saya mencadangkan supaya pendapatan faedah daripada pinjaman bank yang melebihi kadar pertumbuhan pinjaman bersih 8 peratus setahun dikecualikan cukai pendapatan, dengan syarat bank berkenaan telah mencapai kadar pertumbuhan pinjaman bersih 10 peratus ke atas setahun untuk sektor produktif bagi tahun taksiran 2000.

Sebagai langkah tambahan bagi memperkukuhkan sistem perbankan, saya mencadangkan supaya faedah tergantung (*interest in suspense*) bagi tahun 2000 dibenarkan sebagai potongan sepenuhnya bagi tujuan pengiraan cukai pendapatan syarikat.

### ***Memajukan Sistem Perbankan Islam***

Sistem perbankan Islam telah mencapai kemajuan yang menggalakkan sejak ianya diperkenalkan. Dalam tempoh lima setengah tahun sahaja, aset perbankan Islam meningkat kepada 34 bilion ringgit pada akhir Jun 1999 berbanding dengan 2.4 bilion ringgit pada tahun 1993 manakala deposit berjumlah 26 bilion ringgit berbanding 2.3 bilion ringgit pada tahun 1993. Baru-baru ini, Kerajaan telah menubuhkan sebuah lagi bank Islam iaitu Bank Muamalat Malaysia Berhad yang telah memulakan operasinya pada 1 Oktober yang lepas. Bagi membolehkan sistem perbankan Islam berkembang dengan lebih pesat lagi, di samping meluaskan pelaburan mengikut syariah, instrumen baru pembiayaan dengan kaedah kewangan Islam yang berdaya maju akan digalakkan. Ini adalah sejajar dengan usaha untuk menjadikan Malaysia sebagai pusat perkembangan sistem perbankan Islam.

Salah satu produk yang diperkenalkan ialah pinjaman berterma dengan kadar terapung yang dinamakan "Pinjaman Berterma Al-Ijarah". Oleh kerana produk ini menggunakan ciri al-ijarah (sewaan) ianya menarik duti setem yang lebih tinggi di samping tertakluk kepada

bayaran lebih daripada sekali. Bagi menjadikan produk ini berdaya saing, saya mencadangkan supaya duti setem ke atas suratcara diberikan layanan yang sama dengan suratcara yang serupa di bawah perbankan konvensional.

Selain daripada itu, saya mencadangkan supaya instrumen perbankan Islam yang lain seperti overdraf, surat kredit dan pinjaman tanpacagaran yang pada masa ini dikenakan duti setem berkali-kali, hanya dikenakan bayaran duti setem sekali sahaja.

### ***Mengstrukturkan Semula Korporat***

Untuk memastikan entiti korporat yang berdaya maju dapat meneruskan perniagaan dan seterusnya menjamin pekerjaan, mereka perlu diberi bantuan sewajarnya dalam menangani masalah kewangan, terutamanya dalam menyusun semula hutang korporat. Untuk tujuan ini, saya mencadangkan supaya:

**Pertama:** duti setem yang terlibat dalam proses penstrukturan semula hutang di bawah CDRC dan juga Danaharta dikecualikan; dan

**Kedua:** segala perbelanjaan yang berkaitan dengan skim penstrukturan semula hutang diberi potongan bagi tujuan pengiraan cukai pendapatan syarikat.

### ***Memantapkan Tadbir Urus Korporat***

Krisis kewangan baru-baru ini telah menyedarkan kita akan pentingnya sektor korporat mempertingkatkan komitmen terhadap pengurusan yang lebih bertanggungjawab, di samping mempunyai tahap ketelusan yang lebih tinggi. Dalam hal ini, Jawatankuasa Peringkat Tertinggi Mengenai Tadbir Urus Korporat telah menyediakan satu laporan menyeluruh yang mengandungi 70 perakuan utama untuk meningkatkan piawaian tadbir urus korporat dan amalan-amalan terbaik serta melindungi kepentingan pemegang saham minoriti. Setakat ini, beberapa kemajuan telah dicapai dalam melaksanakan perakuan-perakuan ini, termasuk cadangan meminda Akta Suruhanjaya Sekuriti 1993 dan Akta Syarikat 1965 berkaitan dengan kuasa meluluskan prospektus serta meminda garis panduan terbitan/tawaran sekuriti, di samping menyusun semula syarat-syarat untuk syarikat disenaraikan di BSKL. Pindaan-pindaan ini akan juga dijadikan asas kepada penguatkuasaan Kod Tadbir Urus Korporat. Piawaian tadbir urus korporat yang lebih mantap adalah penting dalam usaha mewujudkan peraturan kawalselia yang berasaskan penzahiran maklumat, dengan izin, "*disclosure based system*".

### ***Memperkukuhkan Pasaran Modal***

Bagi mewujudkan pasaran modal yang berdaya maju di negara ini, usaha-usaha untuk memperluas dan mempelbagaikan pasaran kewangan akan dilaksanakan. Sumber-sumber pembiayaan yang lain seperti pasaran bon dan instrumen modal teroka, akan digalakkan. Di samping itu, untuk pembangunan jangka panjang, satu perancangan yang lebih tersusun dan bersepadu diperlukan. Bagi tujuan ini, satu Pelan Induk Pasaran Modal akan disediakan oleh Jawatankuasa Strategik Pasaran Modal yang telah ditubuhkan oleh Kerajaan baru-baru ini.

Pakar runding telahpun dilantik dan Pelan Induk berkenaan dijangka dapat disiapkan dalam tempoh enam bulan.

Bagi menggalakkan penggabungan industri insurans dan broker saham, saya mencadangkan supaya 50 peratus kerugian terkumpul syarikat insurans dan broker saham yang diambilalih, dibenarkan sebagai potongan kepada entiti yang mengambilalih dalam bentuk kredit cukai dan hendaklah digunakan dalam tempoh 2 tahun. Selain daripada itu, saya mencadangkan pengecualian duti setem dan cukai keuntungan hartanah diberi kepada syarikat broker saham yang bergabung bermula dari 30 Oktober 1999 hingga 31 Disember 2000. Bagi syarikat insurans, pengecualian duti setem dan cukai keuntungan hartanah yang telah dilulus dilanjutkan sehingga 30 September 2000.

### ***Pembangunan Pasaran Bon***

Pembangunan pasaran bon akan terus dimajukan bagi melengkapikan peranan bank sebagai pemberi pinjaman tradisi serta bagi mengurangkan pergantungan berlebihan ke atas sistem perbankan. Pergantungan berlebihan ini telah mendedahkan sistem perbankan negara kepada risiko sistemik. Oleh kerana keperluan pembiayaan jangka panjang sektor korporat dibiayai oleh pinjaman jangka pendek, sektor korporat telah mengalami masalah ketidaksepadanan pembiayaan atau dengan izin "*financing mismatches*". Bagi membangunkan pasaran bon secara bersepadu, Kerajaan telah menubuhkan Jawatankuasa Pasaran Bon Kebangsaan dan memutuskan supaya Suruhanjaya Sekuriti menjadi pengawalselia tunggal pasaran bon korporat. Di samping itu, penyusunan semula peraturan kawalselia pasaran bon dijangka siap menjelang suku pertama tahun 2000. Bagi tujuan ini, beberapa pindaan akan dibuat kepada Akta-akta berkenaan. Bagi memajukan pasaran bon, saya mencadangkan supaya duti setem dan cukai keuntungan hartanah dikecualikan ke atas instrumen bagi mengeluarkan sekuriti bersandarkan aset.

### ***Memperluaskan Penggunaan Modal Teroka***

Pembiayaan dalam bentuk modal teroka perlu dipertingkatkan supaya pembangunan industri-industri baru yang berteknologi tinggi boleh menjadi jentera pertumbuhan ekonomi negara. Industri-industri ini termasuk, dengan izin, "*advanced electronic, bio-technology, precision engineering, advanced manufacturing*" dan teknologi maklumat (IT). Kerajaan akan terus memberikan bantuan kepada syarikat-syarikat modal teroka untuk memainkan peranan yang lebih besar dalam menyokong pertumbuhan ekonomi. Bagi tujuan ini, sebuah tabung dengan dana 200 juta ringgit akan ditubuhkan bagi membiayai projek berteknologi tinggi. Bank Industri Malaysia Berhad (BIMB) akan distruktur semula untuk menjadi Bank Industri dan Teknologi Malaysia Berhad (BITMB). Perbadanan Usahawan Nasional Berhad (PUNB) akan memperkenalkan modal teroka secara Islam untuk menyediakan kemudahan pembiayaan kepada usahawan Bumiputera. Di samping itu, Bank Negara dan dua bank perdagangan akan menyediakan 300 juta ringgit untuk membiayai syarikat-syarikat teroka. Dalam hubungan ini, saya mencadangkan supaya galakan tambahan diberikan kepada syarikat modal teroka (VCC) iaitu syarikat yang menanggung risiko melalui pemberian modal kepada syarikat teroka. Galakan ini turut diberi ke atas pinjaman kepada syarikat-syarikat IT dan usaha-usaha mengkomersilkan penyelidikan pertanian oleh institusi-institusi penyelidikan tempatan seperti MARDI. Sebuah pasukan petugas khas akan ditubuh bagi menggiatkan usaha mengkomersilkan penyelidikan pertanian. VCC diberikan pengecualian cukai sepenuhnya ke atas semua sumber pendapatan untuk tempoh hayat dana atau 10 tahun yang mana lebih

pendek. Galakan ini diberi kepada VCC yang melabur 70 peratus dananya dalam aktiviti yang digalakkan Kerajaan untuk pembiayaan di peringkat awal, permulaan dan pertama.

### ***Unit Amanah***

Unit amanah anjuran Kerajaan Persekutuan dan Kerajaan Negeri berpotensi memainkan peranan yang lebih besar dalam meningkatkan simpanan di kalangan penyimpan kecil, dan selanjutnya dapat membantu usaha menstabilkan pasaran saham melalui pelaburan portfolio. Sebagai galakan kepada unit amanah dalam meningkatkan peranan tersebut, saya mencadangkan supaya unit amanah anjuran Kerajaan Persekutuan dan Kerajaan Negeri diberi pengecualian cukai pendapatan untuk tahun taksiran 2000 dan 2001.

### ***Memodenkan Industri Kecil dan Sederhana***

Tuan Yang DiPertua,

Sektor Industri Kecil dan Sederhana (IKS) yang moden dan mempunyai daya saing yang tinggi dapat meningkatkan keupayaan dan ketahanan ekonomi. Oleh itu, sektor ini akan terus diberi keutamaan supaya dapat menyumbang dengan lebih ketara kepada permintaan dalam negeri dan pasaran eksport.

Sehingga kini, sejumlah 4.7 bilion ringgit telah diperuntukkan di bawah beberapa dana untuk membangunkan IKS. Untuk memastikan dana ini dapat dimanfaatkan oleh lebih ramai pengusaha serta pengagihan yang lebih saksama, syarat-syarat kelayakan akan dikaji semula. Memandangkan skim pinjaman di bawah Syarikat Jaminan Kredit (CGC) memainkan peranan yang penting dalam memudahkan peniaga kecil mendapat kemudahan pinjaman, sejumlah 200 juta ringgit akan diperuntukkan bagi tahun 1999 dan 100 juta ringgit lagi bagi tahun 2000. Kerajaan juga akan menyusun semula CGC untuk meningkatkan kecekapan dan keberkesannya. Selain dari itu, sejumlah 76.7 juta ringgit telah disediakan untuk membiayai pinjaman mudah kepada usahawan IKS, membina kemudahan infrastruktur, membangunkan teknologi, dan membantu mempromosi barangan tempatan untuk menembusi pasaran luar negara. Di samping itu, Kerajaan akan menubuhkan Tabung Pemulihan Usahawan II dengan dana sebanyak 300 juta ringgit untuk membantu usahawan-usahawan kecil.

### ***Pembangunan Kontraktor dan Usahawan Bumiputera***

Kerajaan akan terus berusaha membangunkan kontraktor dan usahawan Bumiputera dalam berbagai bidang, khususnya di bidang perniagaan dan industri pembinaan. Sejumlah 106.1 juta ringgit adalah disediakan di bawah Kementerian Pembangunan Usahawan untuk melaksanakan Program Pembelian Ruang Niaga, di mana ruang-ruang niaga yang strategik akan dibeli dan disewakan kepada usahawan bumiputera untuk menjalankan perniagaan.

Kerajaan sedar masalah yang dihadapi oleh kontraktor Bumiputera dalam menempuh kemelesetan ekonomi. Oleh yang demikian, kontraktor Bumiputera akan diberi keutamaan untuk melaksanakan projek-projek pembangunan Kerajaan. Di samping itu, untuk membantu kontraktor menyelesaikan masalah aliran tunai, Kerajaan juga telah melonggarkan beberapa peraturan kontrak seperti menggantikan jaminan bank dengan wang jaminan pelaksanaan,

memberi bayaran pendahuluan sebanyak 15 peratus dan menjelaskan bayaran sebanyak 50 peratus dalam tempoh 14 hari daripada tarikh tuntutan diterima.

### ***Penyelidikan dan Pembangunan***

Arus kemajuan teknologi dan inovasi yang begitu pesat berubah di peringkat global akan mempengaruhi pembangunan produk dan proses pengeluaran serta sistem pemasaran dalam negeri. Justeru itu, penggunaan teknologi baru serta mempergiatkan kerja-kerja Penyelidikan dan Pembangunan (P&P) akan dipertingkatkan, memandangkan bahawa perbelanjaan bagi aktiviti P&P pada masa ini masih rendah, hanya 0.3 peratus daripada KDNK, berbanding lebih 3 peratus di Amerika Syarikat dan Jepun.

Bagi tahun 2000, sejumlah 211.68 juta ringgit telah disediakan untuk program, dengan izin "*Intensification of Research in Priority Areas*" (IRPA) yang akan diagihkan kepada 36 institusi penyelidikan awam dan institusi pengajian tinggi. Keutamaan juga diberi kepada industri yang berasaskan teknologi tinggi. Sejumlah 22.35 juta ringgit disediakan untuk program galakan sains dan teknologi serta pelaksanaan Pelan Tindakan Pembangunan Teknologi Perindustrian untuk menggalakkan penggunaan teknologi baru serta meningkatkan keupayaan inovasi, merekabentuk dan memasarkan teknologi tempatan ke luar negeri. Selain daripada itu, beberapa agensi lain diberi peruntukan khas bagi menjalankan kajian dan penyelidikan tertentu. Lembaga Getah Malaysia disediakan sebanyak 13 juta ringgit, PORIM sebanyak 5.3 juta ringgit, FRIM sebanyak 11.6 juta ringgit, Lembaga Koko Malaysia sebanyak 1.7 juta ringgit dan Jabatan Galian sebanyak 1.9 juta ringgit. SIRIM akan memberi fokus kepada aktiviti-aktiviti P&P strategik untuk membantu syarikat-syarikat Malaysia mempertingkatkan daya saing di pasaran tempatan dan antarabangsa. Sejumlah 98.1 juta ringgit disediakan untuk tujuan ini.

Selaras dengan usaha untuk mengkomersilkan kegiatan P&P, Kementerian Pendidikan mulai awal tahun 2000 akan mengadakan pameran mengenai hasil kegiatan P&P yang dijalankan oleh Institut Pengajian Tinggi Awam serta lain-lain agensi penyelidikan Kerajaan.

### **iii Menjadikan Sektor Perkhidmatan sebagai Pendorong Pertumbuhan Ekonomi di samping Memantapkan Pembangunan Sektor Pertanian**

Pada masa hadapan, sektor perkhidmatan negara khususnya pelancongan, teknologi maklumat dan pendidikan akan dijadikan pendorong pertumbuhan ekonomi, di samping menjadikan sektor pertanian sebagai pelengkap pertumbuhan ini. Potensi kedua-dua sektor ini untuk berkembang masih luas. Setakat ini, sektor perkhidmatan masih berorientasikan pasaran dalam negeri dan kurang berupaya untuk bersaing di pasaran antarabangsa. Kerajaan akan memastikan penggunaan khidmat profesional tempatan dipertingkatkan memandangkan pembayaran yang tinggi bagi perkhidmatan kontrak dan profesional asing berjumlah 7.7 bilion ringgit bagi tempoh Januari hingga September tahun ini. Di samping itu, sumbangan sektor pertanian dalam pengeluaran makanan masih kurang produktif dan perlu digiatkan semula. Sehubungan dengan ini, Belanjawan 2000 akan memberi penekanan kepada peningkatan produktiviti serta tahap kecekapan dan daya saing sektor pertanian dan menggalakkan eksport sektor perkhidmatan.

## **Memajukan Industri Pelancongan**

Industri pelancongan telah memberi sumbangan yang besar kepada sumber pendapatan pertukaran wang asing dan pertumbuhan ekonomi sejak beberapa tahun yang lepas. Potensi untuk berkembang amat besar memandangkan negara mempunyai sumber semulajadi yang masih belum dimajukan untuk menarik lebih ramai pelancong. Negara mempunyai kemudahan dan produk pelancongan antara yang terbaik dan termurah di rantau ini. Dalam tahun 2000, sebanyak 240.5 juta ringgit telah dicadangkan bagi melaksanakan projek-projek pembangunan dan aktiviti promosi serta galakan di dalam dan di luar negara. Dengan usaha-usaha ini, seramai 6.5 juta pelancong dijangka akan berkunjung ke Malaysia dalam tahun 2000 berbanding dengan 6 juta orang dalam tahun 1999.

Kerajaan berazam untuk menjadikan Malaysia sebagai pusat perdagangan dan pameran antarabangsa. Kita telahpun berjaya menganjurkan pameran antarabangsa dalam industri penerbangan dan maritim di Langkawi. Bagi menambahkan lagi kemudahan pameran, Malaysia Airport Berhad akan memajukan Bangunan Lapangan Terbang Sultan Abdul Aziz Shah Subang sebagai sebuah Pusat Perdagangan dan Pameran Antarabangsa (*International Trade and Exhibition Centre* "ITECS"), termasuk, dengan izin "*aerospace park, intelligent warehouse, aviation business park, research and development and theme park*". Pelan pembangunan ITECS ini meliputi enam dewan pameran dengan keluasan 34,400 meter persegi dan dewan terbuka dengan keluasan 130,000 meter persegi. Kemudahan-kemudahan ini dijangka dapat disiapkan menjelang penghujung tahun 2000. Di samping itu, Kerajaan juga akan menggalakkan penganjuran mesyuarat, seminar, konvensyen dan pameran (MICE).

Syarikat pelancongan boleh terus memainkan peranan penting bagi meningkatkan kemasukan pelancong luar negara dan juga meningkatkan minat rakyat untuk melancong dalam negeri. Sebagai galakan kepada syarikat pelancongan menyediakan pakej pelancongan yang lebih menarik, saya mencadangkan supaya pengecualian cukai pendapatan yang diberi kepada syarikat pelancongan bagi mengendalikan sekurang-kurangnya 500 pelancong luar negara atau 1,200 pelancong domestik dilanjutkan sehingga tahun 2001.

## **Pembangunan Teknologi Maklumat**

Teras pembangunan IT ialah untuk menyediakan prasarana bagi memupuk masyarakat yang berpengetahuan dan berbudaya IT. Penggunaan IT dan aplikasi teknologi multimedia akan merangsang kecekapan, produktiviti dan daya saing, terutamanya di sektor perkilangan dan perkhidmatan. Kerajaan telahpun meletakkan asas pembangunannya dengan mewujudkan Koridor Raya Multimedia (MSC). Setakat ini, 19 buah syarikat telah beroperasi di MSC. Di antara syarikat-syarikat utama termasuklah BT Multimedia (M) Sdn. Bhd. iaitu sebuah anak syarikat British Telecom, Arthur Andersen Advanced Tech Group Sdn. Bhd., British Aerospace (International) Ltd., STK Technology Sdn. Bhd., sebuah syarikat Jepun, dan International Business Systems, sebuah syarikat Sweden.

Kemajuan juga telah dicapai dalam melaksanakan 4 "*flagship*" iaitu E-Kerajaan, Sekolah Bistari, Teleperubatan dan Kad Pintar. Bagi tujuan ini, sebanyak 1.06 bilion ringgit telah diperuntukkan di bawah Kajian Separuh Penggal Rancangan Malaysia Ketujuh (RMK7). E-Kerajaan yang merupakan salah satu "*flagship*" utama, di peruntukkan 113.6 juta ringgit bagi tahun 2000. Sehingga kini, kontrak bagi 3 projek di bawah E-Kerajaan telah ditandatangani iaitu Sistem Pengesanan Projek, Sistem Maklumat Pengurusan Sumber Manusia dan, dengan izin "*Generic Office Environment*". Di samping itu, E-Perolehan akan dilaksanakan bagi

membuat perolehan bekalan dan perkhidmatan secara elektronik, samada melalui pembelian terus, sebutharga ataupun tender, untuk memastikan pesanan yang lebih teratur, pembayaran yang lebih cepat serta mengurangkan kos pentadbiran dalam urusan perolehan Kerajaan. Dengan inisiatif Kerajaan untuk menerajui aplikasi IT dan insentif-insentif yang diberikan, syarikat-syarikat swasta mestilah juga mengambil langkah-langkah yang sama dalam menggunakan aplikasi IT bagi meningkatkan daya saing mereka.

Penggunaan IT akan juga diperluaskan dalam pembangunan rangkaian jalan raya di bandar-bandar besar. Bagi mengatasi masalah kesesakan jalan raya di Lembah Klang, penyebaran maklumat yang lebih sistematik dan efisien kepada pengguna jalan raya akan diperkenalkan melalui "*Intelligent Transport System*" (ITS). Di samping itu, sistem ini juga akan dapat mengurangkan kemalangan jalan raya dan meningkatkan kualiti alam sekitar.

Bagi tujuan menangani masalah Y2K di sektor awam, sejumlah 470 juta ringgit disediakan kepada 23 kementerian dan jabatan untuk menaikkan taraf atau menggantikan perkakasan, perisian dan membangunkan semula sistem aplikasi, di mana yang perlu. Daripada jumlah ini, sebanyak 405 juta ringgit dijangka dapat dibelanjakan dalam tahun 1999. Selain daripada itu, Kerajaan juga telah membantu Kerajaan Negeri melalui pemberian pinjaman mudah sebanyak 22.5 juta ringgit. Dengan usaha-usaha ini, segala jentera pentadbiran Kerajaan akan bersedia menghadapi cabaran Y2K menjelang 1 Januari tahun 2000. Sebagai tambahan, Kerajaan telah menubuhkan Jawatankuasa Kontingensi Kebangsaan di bawah Kementerian Tenaga, Komunikasi dan Multimedia bagi menyelaraskan tindakan sekiranya berlaku sebarang gangguan pada hari apabila tarikh komputer diubah.

Untuk meningkatkan produktiviti dan kecekapan dalam sistem pengeluaran sektor perkilangan dan perkhidmatan melalui penggunaan IT, saya mencadangkan supaya perbelanjaan operasi termasuk bayaran juruperunding yang berkaitan dengan penggunaan sistem IT dalam proses pengurusan dan pengeluaran, diberi potongan dalam pengiraan cukai pendapatan syarikat.

### ***Penyediaan Prasarana***

Pembangunan prasarana juga akan terus diberi keutamaan, khususnya untuk pembinaan, naik taraf dan pembaikan jalan dan lebuh raya. Untuk tujuan ini, sebanyak 5.03 bilion ringgit dicadangkan. Ini termasuk pembinaan Jalan Simpang Pulai-Lojing-Gua Musang-Kuala Berang, Lebuh raya Lembah Klang Selatan, Jalan Pantai Kota Kinabalu-Sulaman, naik taraf laluan 5 antara Kapar-Sabak Bernam dan Klang-Banting, Jalan Betong-Kayu Malam serta pembaikan Jalan Kuala Kangsar-Grik. Di samping itu, projek prasarana lain iaitu projek rel, pelabuhan dan lapangan terbang juga diberi keutamaan. Ini termasuk pembinaan landasan keretapi bagi projek sambungan rel iaitu ke Pelabuhan Pulau Indah sebanyak 27 juta ringgit dan ke Pelabuhan Tanjung Pelepas sebanyak 163 juta ringgit, pembinaan Landasan Berkembar Sentul-Batu Caves sebanyak 94 juta ringgit dan Rawang-Ipoh sebanyak 458.2 juta ringgit. Selain daripada itu, tumpuan akan juga diberi bagi meningkatkan perkhidmatan udara, pembangunan lapangan terbang baru, menaik taraf dan menambah kemudahan lapangan terbang sedia ada. Ini termasuklah projek pembangunan Lapangan Terbang baru di Tawau, Kuala Terengganu dan Limbang serta pembinaan sebuah bangunan terminal baru di Kota Baru untuk menggantikan bangunan yang sedia ada.

### ***Memantapkan Pembangunan Sektor Pertanian***

Pembangunan sektor pertanian pula akan dimantapkan lagi bagi menyumbang kepada pertumbuhan ekonomi negara. Dasar Pertanian Negara Ketiga yang telah dirangka merupakan visi baru bagi pembangunan sektor pertanian. Ini merupakan komitmen Kerajaan untuk memaksimumkan hasil pendapatan dan mengoptimumkan penggunaan sumber pertanian melalui pemodenan dan pendekatan secara komersil. Kerajaan juga akan terus mengambil langkah-langkah bagi mengatasi masalah pemasaran dan pengedaran. Peruntukan sebanyak 1.05 bilion ringgit telah disediakan bagi melaksanakan pelbagai program pembangunan sektor pertanian dalam tahun 2000. Ini termasuk pelbagai program meningkatkan kualiti dan produktiviti hasil pertanian seperti pembinaan infrastruktur, khidmat pengembangan, bimbingan teknikal serta pengenalan dan penggunaan teknologi baru, di samping usaha memantapkan lagi sistem dan pemasaran hasil pertanian. Dengan usaha-usaha Kerajaan ini, bil import makanan dijangka dapat dikurangkan.

#### **iv Membangunkan Sumber Manusia**

Tuan Yang DiPertua,

Kerajaan sedar bahawa pengurusan sumber manusia secara efisien merupakan faktor kritikal dalam usaha untuk mencapai tahap kecemerlangan yang lebih tinggi. Justeru itu, usaha akan terus diambil bagi mempertingkatkan bilangan pekerja yang berkemahiran dan berpengetahuan, berorientasi teknologi dan berteknologi maklumat. Sehubungan ini, enrolmen dalam jurusan sains dan teknologi di institusi-institusi pengajian tinggi akan ditambah. Langkah-langkah akan juga ditumpukan kepada memantapkan kualiti tenaga kerja melalui latihan dan meningkatkan tahap kemahiran. Dalam hal ini, sektor swasta digesa untuk menyokong dan melengkapkan inisiatif sektor awam. Institusi-institusi pengajian tinggi sektor swasta digesa untuk meningkatkan kualiti program pendidikan mereka. Baru-baru ini, Kerajaan juga telah mengurangkan kos pengiktirafan bagi institut pengajian tinggi swasta (IPTS) oleh Lembaga Akreditasi Negara. Saya menyeru kepada pengurusan sektor swasta terutamanya, untuk mengadakan peralihan paradigma dengan meningkatkan pelaburan bagi melahirkan tenaga kerja dan pengurusan yang berpengetahuan, supaya mampu bersaing di pasaran global pada alaf akan datang.

Selanjutnya, sebagai langkah untuk mempertingkatkan kualiti tenaga pengajar IPTS, saya mencadangkan supaya kos melatih tenaga pengajar dalam bidang perubatan, kejuruteraan dan sains komputer dibenarkan bayaran balik melalui skim Tabung Pembangunan Sumber Manusia (HRDF) sehingga 95 peratus. Untuk tujuan ini IPTS dikehendaki menyumbang kepada HRDF. Di samping itu, satu tabung berjumlah 200 juta ringgit akan diwujudkan di bawah Bank Industri untuk membolehkan IPTS mendapatkan pinjaman mudah bagi membiayai pembelian peralatan latihan dalam bidang-bidang tersebut.

#### ***Latihan Kemahiran***

Bagi meningkatkan jumlah keluaran dan kualiti tenaga mahir untuk memenuhi keperluan negara, sejumlah 1.22 bilion ringgit disediakan bagi tahun 2000. Jumlah ini adalah untuk membina dan melengkapkan 8 buah Institut Kemahiran Belia Negara, 5 buah Institut Latihan Perindustrian, 4 buah Pusat Latihan Teknologi Tinggi, 4 buah Institut Kemahiran MARA, 3

buah Institut Kemahiran Tinggi MARA dan 5 buah Pusat GIAT MARA yang baru serta menambahkan peralatan dan kemudahan di institut-institut latihan yang sedia ada.

Pada tahun 2000, sebanyak 27 buah institut atau pusat latihan akan beroperasi dan bilangan pelatih akan bertambah dari 26,000 orang pada tahun 1999 kepada 30,300 orang. Selain daripada itu, 145 juta ringgit disediakan untuk Tabung Pinjaman Pembangunan Kemahiran yang menyediakan pinjaman kepada pelatih-pelatih yang mengikuti latihan kemahiran di institut-institut latihan awam.

### ***Kecemerlangan Pendidikan***

Bagi maksud membiayai program pendidikan dan menyediakan prasarana pendidikan berkualiti, Kementerian Pendidikan disediakan sejumlah 14.08 bilion ringgit bagi tahun 2000 iaitu sebanyak 11.69 bilion ringgit bagi belanja mengurus dan 2.39 bilion ringgit bagi belanja pembangunan.

Kerajaan amat prihatin tentang kepentingan pelajaran untuk kesinambungan generasi intelek akan datang. Pada tahun 2000, Kerajaan akan melaksanakan persekolahan satu sesi dan bagi tujuan ini, langkah-langkah telah diambil untuk membina sebanyak 833 lagi buah sekolah yang terdiri daripada 371 buah sekolah baru dan 462 blok tambahan kepada sekolah-sekolah sedia ada. Pembinaan sekolah rendah, menengah, makmal komputer dan rumah guru di luar bandar terus diberi keutamaan. Sebanyak 609 buah sekolah rendah, 378 sekolah menengah dan 16,712 unit rumah guru di 558 lokasi akan dibina. Di samping itu, Kerajaan akan memperhebatkan program celek komputer bagi penuntut-penuntut di sekolah luar bandar selaras dengan era IT. Kos bagi melaksanakan kesemua projek ini berjumlah 8.8 bilion ringgit.

Tumpuan diberikan ke arah mempromosikan negara ini sebagai pusat kecemerlangan pendidikan. Langkah ini dilaksanakan dengan kerjasama pihak swasta, khususnya IPTS. "Roadshow" untuk mempromosikan pendidikan telahpun bermula di negara-negara ASEAN seperti Brunei, Thailand dan Indonesia. Usaha ini akan diperluaskan ke negara-negara lain seperti China, Timur Tengah dan Afrika.

Kementerian Pendidikan akan mengendalikan sepenuhnya pengambilan pelajar matrikulasi pada tahun 2000 yang dijangka seramai 20,000 orang. Sebanyak 179.9 juta ringgit akan disediakan bagi membiayai program ini. Bagi membolehkan institusi-institusi pengajian tinggi awam (IPTA) menampung pengambilan pelajar peringkat diploma dan ijazah yang dijangka meningkat daripada 70,552 pada sesi 1999/2000 kepada 79,482 orang pada sesi 2000/2001, sebanyak 2.26 bilion ringgit disediakan. Ini menunjukkan betapa pekanya Kerajaan terhadap aspirasi rakyat dalam pendidikan.

Kerajaan juga bercadang untuk mewujudkan Kolej Komuniti dengan tujuan menyediakan peluang pendidikan lepasan menengah yang lebih luas. Kolej ini bukan hanya memberi peluang kepada pelajar untuk mendapatkan pekerjaan yang lebih baik, tetapi juga membina keyakinan diri dan bersikap kosmopolitan. Sikap ini penting bagi mencapai kecemerlangan kerjaya dalam masyarakat berbilang bangsa dan membina kemampuan bersaing di peringkat antarabangsa. Kolej Komuniti ini akan membolehkan pelajar-pelajar meneruskan pelajaran mereka ke peringkat yang lebih tinggi, atau sekurang-kurangnya memiliki diploma, bagi membolehkan mereka mendapat pekerjaan yang bersesuaian. Kerajaan bercadang di mana sesuai, untuk mewujudkan Kolej Komuniti ini di setiap Kawasan Parlimen.

## v **Meneruskan Program Sosial dan Kesejahteraan Rakyat serta Penjagaan Alam Sekitar**

Tuan Yang DiPertua,

Barisan Nasional merupakan sebuah Kerajaan yang sentiasa prihatin dan menjadikan matlamat untuk meningkatkan taraf hidup dan kesejahteraan rakyat jelata sebagai agenda utama pembangunan. Peruntukan belanjawan akan dipertingkatkan kepada pembiayaan kemudahan kesihatan, pendidikan, perlindungan alam sekitar dan pembangunan luar bandar, terutamanya bekalan air dan elektrik serta jalan-jalan kampung. Bagi mengurangkan kesan kemelesetan ekonomi terhadap golongan berpendapatan rendah, program bantuan kredit dan perumahan kos rendah dan sederhana serta subsidi dilaksanakan. Dengan usaha-usaha ini, kadar kemiskinan dijangka berkurangan kepada 5.5 peratus atau 276 ribu keluarga menjelang tahun 2000. Ini menunjukkan bahawa Kerajaan tidak pernah lupa kepada segolongan rakyat yang masih terpinggir dan ketinggalan dalam arus pembangunan ekonomi.

Kerajaan telahpun melaksanakan dasar untuk memberi subsidi bagi membantu golongan sasaran yang kurang mampu. Tanpa sokongan bantuan kewangan yang disediakan oleh Kerajaan, golongan sasaran ini sudah pasti tidak mampu untuk menikmati taraf hidup yang lebih baik, di samping menikmati pelbagai kemudahan asas yang disediakan. Jumlah subsidi yang akan dibiayai oleh Kerajaan bagi tahun 2000 ialah sebanyak 2.01 bilion ringgit berbanding dengan 1.62 bilion ringgit bagi tahun 1999.

Di antara subsidi yang disediakan, termasuk subsidi harga dan baja padi bagi meringankan beban petani-petani yang menghadapi peningkatan kos pengeluaran padi. Begitu juga, subsidi disediakan bagi mengekalkan harga runcit gas pada tahap yang munasabah. Di samping itu, bagi meringankan beban kewangan ibu bapa, Skim Pinjaman Buku Teks disediakan selain daripada bantuan pakaian murid, peralatan sekolah, yuran persekolahan dan bantuan makanan. Sumber-sumber kewangan juga ditambah untuk membantu lebih ramai lagi murid lepasan sekolah mengikuti pelajaran lanjutan. Pada tahun 2000, seramai 309,300 penuntut akan layak mendapat pembiayaan oleh Kerajaan untuk meneruskan pelajaran mereka ke institut pengajian tinggi berbanding dengan 189,400 penuntut bagi tahun 1999 iaitu merupakan pertambahan sebanyak 63 peratus.

Kerajaan juga membuat pembayaran pampasan tol kepada syarikat-syarikat konsesi supaya pengguna-pengguna tidak dibebankan dengan bayaran tol yang terlalu tinggi. Bagi membolehkan perkhidmatan keretapi yang lebih murah disediakan, khususnya untuk penumpang bagi laluan keretapi di Cawangan Pantai Timur, bayaran subsidi juga diberi kepada KTM.

Kerajaan akan memberi bantuan persekolahan sebanyak 200 ringgit kepada setiap keluarga anak-anak pencarum PERKESO yang layak di bawah skim faedah orang tanggungan atau dengan izin, "*survivors pension*" dan setiap keluarga anak-anak orang berinsuran yang menerima "*invalidity pension*" atau bayaran berkala faedah hilang upaya kekal bagi tahun 1999. Bagi tujuan ini, peruntukan sebanyak 6 juta ringgit akan disediakan oleh PERKESO dan akan memberi manfaat kepada 30 ribu keluarga. Pemberian ini akan dapat meringankan beban kewangan mereka. Ini menunjukkan keprihatinan PERKESO terhadap orang-orang

yang dilindungi dan tindakan ini adalah selaras dengan dasar Kerajaan untuk membantu mereka yang memerlukan bantuan.

Televisyen memainkan peranan penting sebagai penyebar maklumat kepada rakyat jelata. Bagi menggalakkan masyarakat berbudaya maklumat, Kerajaan sejak 1 April tahun ini telahpun memansuhkan bayaran lesen televisyen. Kerajaan terpaksa menanggung kehilangan hasil sebanyak 43 juta ringgit setiap tahun berikutan langkah ini.

Kerajaan telah melaksanakan Program Amanah Ikhtiar Malaysia (AIM) dan semenjak 1996 telah menyediakan sejumlah 300 juta ringgit sebagai tabung pusingan. Ini bertujuan menggalakkan golongan termiskin berdikari dan menambahkan pendapatan mereka melalui aktiviti perniagaan kecil. Setakat ini, tabung pusingan AIM telahpun mengeluarkan pinjaman tanpa faedah berjumlah 289.8 juta ringgit kepada seramai 54,856 peserta. Sehingga kini, pembayaran balik pinjaman amat memuaskan iaitu pada tahap hampir 100 peratus. Dalam tahun 2000, dijangkakan seramai 4,260 lagi peserta akan mendapat bantuan di bawah program ini. Di samping itu, Yayasan Tekun Nasional telah mengeluarkan pinjaman kepada 2,890 usahawan kecil bernilai 8.7 juta ringgit di 17 kawasan sehingga kini.

Bagi pekebun kecil getah yang telah terjejas pendapatan oleh kemerosotan harga, Kerajaan telahpun menyediakan peruntukan sebanyak 80 juta ringgit untuk memastikan harga getah dapat dikekalkan pada paras yang berpatutan. Kerajaan juga telah menandatangani satu memorandum persefahaman dengan Kerajaan Thailand, bagi memastikan harga getah lebih stabil. Untuk meningkatkan pendapatan pekebun-pekebun kecil getah, sejumlah 201 juta ringgit disediakan untuk RISDA bagi melaksanakan program tanaman semula getah yang melibatkan keluasan 45 ribu hektar pada tahun 2000. Di samping itu, Tabung Yayasan Ekonomi Pekebun Kecil dengan dana sebanyak 120 juta ringgit akan ditubuhkan untuk memberi pinjaman kepada pekebun-pekebun kecil untuk menjalankan kegiatan ekonomi sampingan seperti tanaman kontan, ternakan, pemerosesan makanan dan minuman serta kegiatan kraftangan. Selain daripada itu, peruntukan secara pinjaman berjumlah 80 juta ringgit kepada RISDA akan disediakan bagi memperkenalkan dan menggalakkan pekebun kecil menggunakan kaedah baru Sistem Alat Torehan Kekerapan Rendah (LITS) dan daripada jumlah ini, 6 juta ringgit akan disediakan bagi tahun 2000. Langkah-langkah ini mencerminkan komitmen Kerajaan bagi meningkatkan pendapatan pekebun-pekebun kecil getah.

Sebagai langkah jangka panjang, Kerajaan akan mewujudkan tabung berjumlah 1 bilion ringgit yang akan disalurkan sebagai pinjaman mudah kepada RISDA untuk melaksanakan program tanaman semula getah secara komersil. Ses tanam semula getah akan dimansuhkan sebaik sahaja tabung ini ditubuhkan.

Kerajaan sedar bahawa kemiskinan bukan sahaja terdapat di luar bandar tetapi juga di bandar. Untuk menangani masalah kemiskinan di bandar dengan lebih berkesan, Kerajaan akan menubuhkan Pusat Rahmat. Ianya akan merupakan satu pusat setempat yang memberi khidmat nasihat dan panduan bagi mendapatkan kemudahan sedia ada kepada kumpulan sasar. Pusat Rahmat yang pertama akan beroperasi di Kuala Lumpur.

Kerajaan menyedari bahawa terdapat golongan rakyat, terutamanya pesara serta wargatua, yang bergantung kepada simpanan sebagai sumber pendapatan, menghadapi kesempitan kerana kadar faedah yang rendah sekarang. Bagi membantu mereka, Kerajaan akan mengeluarkan Bon Simpanan Malaysia berjumlah 2 bilion ringgit iaitu 1 bilion ringgit

berasaskan bon konvensional dan 1 bilion ringgit lagi berasaskan prinsip syariah. Ini bertujuan untuk memberikan pulangan yang lebih tinggi kepada pelaburan mereka berbanding dengan pulangan daripada deposit dalam sistem perbankan.

Di samping itu, sebagai langkah jangka panjang untuk menjamin kesejahteraan wargatua, saya mencadangkan supaya premium anuiti yang dibeli melalui skim anuiti yang dianjurkan oleh KWSP diberi pelepasan cukai pendapatan maksimum 1,000 ringgit.

### ***Pembangunan Hal Ehwal Islam***

Tuan Yang DiPertua,

Kerajaan mengambil berat terhadap usaha memperkukuhkan penghayatan nilai-nilai Islam di kalangan umat Islam negara ini. Bagi tujuan ini, peruntukan sebanyak 169.2 juta ringgit di bawah Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM) disediakan bagi melaksanakan program pembangunan secara lebih bersepadu, termasuk program pembangunan institusi keluarga dan khidmat sosial. JAKIM juga akan memberi tumpuan kepada usaha-usaha memajukan ekonomi masyarakat Islam. Untuk ini, JAKIM akan membantu Majlis dan Jabatan Agama Negeri dalam pembangunan tanah wakaf dan Baitulmal serta mempertingkatkan pengurusan dan kutipan zakat. Di samping itu, program pemulihan dan pemurnian akidah akan terus diberi keutamaan. Program Kelas Al Quran dan Fardhu Ain akan dipergiatkan untuk meliputi seluruh murid di peringkat sekolah rendah. Sebanyak 67.7 juta ringgit disediakan di bawah Kementerian Pendidikan untuk Program Pengurusan Pendidikan Islam dan Moral. Sejumlah 78.4 juta ringgit pula disediakan di bawah Jabatan Perdana Menteri untuk membina Kompleks Darul Quran, membina dan mengubahsuai masjid dan sekolah agama.

Mulai tahun 1999 sehingga tahun 2003, Kerajaan telah bersetuju memberi sumbangan bantuan tahunan berjumlah 300 ribu ringgit kepada Institut Profesional Baitulmal (IPB). Ini bagi membolehkan IPB meningkatkan usaha membantu pelajar yang tidak mampu mendapatkan pendidikan profesional seterusnya. Selain daripada itu sebanyak 1 juta ringgit telah diberikan melalui JAKIM untuk membiayai Program Latihan Guru Yayasan Islam Kelantan. Ini bertujuan untuk mempertingkatkan kualiti pengajaran dan pembelajaran guru agama dan sekali gus akan meningkatkan kualiti pendidikan di kalangan pelajar.

### ***Peranan Pertubuhan Badan Bukan Kerajaan***

Pertubuhan Badan Bukan Kerajaan (NGO) yang bertanggungjawab mempunyai peranan yang penting di dalam memperkukuhkan agenda pembangunan sosial negara. Bagi membolehkan mereka bergerak lancar dan dapat memberi sumbangan yang lebih berkesan, Kerajaan memperuntukkan sejumlah 45 juta ringgit bagi tahun 2000. Daripada jumlah ini, sebanyak 15.6 juta ringgit adalah bagi kegiatan belia dan 9.1 juta ringgit untuk aktiviti sukan. Memandangkan pentingnya badan-badan NGO yang terlibat dengan kebajikan orang-orang cacat, kanak-kanak dan wargatua, sebanyak 17.9 juta ringgit diperuntukkan.

### ***Meningkatkan Kualiti Kesihatan***

Kerajaan sentiasa memberi penekanan kepada peningkatan taraf hidup dan kesihatan rakyat. Usaha Kerajaan ke arah ini telahpun berjaya menurunkan Kadar Kematian Bayi kepada 8.3

bayi untuk 1,000 kelahiran pada tahun 1998, iaitu satu kadar yang semakin mendekati kadar 7 bayi untuk 1,000 kelahiran yang dicapai oleh negara-negara maju pada tahun yang sama. Ianya jauh lebih baik jika dibandingkan dengan kadar 50 bayi untuk 1,000 kelahiran yang ditetapkan oleh Pertubuhan Kesihatan Se-dunia bagi tahun 2000. Jangka Hayat Hidup rakyat juga telah meningkat kepada 72 tahun pada tahun 1997 berbanding dengan kadar purata 77.7 tahun yang dicapai oleh negara-negara maju pada tahun yang sama.

Untuk terus memperbaiki taraf dan mutu perkhidmatan kesihatan perubatan kepada semua lapisan masyarakat, sejumlah 3.42 bilion ringgit telahpun disediakan di bawah RMK7 untuk membiayai projek-projek pembangunan kesihatan. Dari jumlah ini, sebanyak 2.51 bilion ringgit telahpun disediakan setakat akhir tahun 1999 kepada Kementerian Kesihatan untuk membiayai pembinaan hospital, klinik-klinik dan rumah-rumah bidan baru di bandar dan di desa. Bagi tahun 2000, sebanyak 908.2 juta ringgit lagi diperuntukkan, antara lain, untuk menyiapkan kerja-kerja menaik taraf dan pembinaan beberapa hospital termasuk di Kepala Batas, Bintulu, Slim River, Alor Setar dan Jeli, 10 buah klinik kesihatan dan 493 buah klinik desa dan rumah bidan serta 5 buah pusat latihan. Sebanyak 3,300 jawatan baru akan diwujudkan sementara sejumlah 1,053 jawatan kosong akan diisi bagi menampung permintaan perkhidmatan kesihatan awam yang meningkat.

### ***Insurans Kesihatan dan Pendidikan***

Selaras dengan kesedaran untuk meningkatkan tahap kesihatan dan pendidikan bagi memperbaiki kualiti hidup rakyat, Kerajaan bercadang untuk menggalakkan lebih ramai rakyat menyertai skim insurans kesihatan dan pendidikan. Dengan ini, saya mencadangkan supaya pelepasan premium insurans pendidikan dan perubatan dinaikkan daripada maksimum 2,000 ringgit kepada maksimum 3,000 ringgit. Selain dari ini, bagi meringankan lagi beban perbelanjaan pendidikan anak-anak, pencarum KWSP akan dibenar mengeluarkan sebahagian daripada caruman mereka untuk tujuan pendidikan tinggi.

### ***Menggalakkan Pembelian Rumah***

Berikutan daripada kegiatan pembangunan hartanah yang pesat pada beberapa tahun kebelakangan ini, kini terdapat lebih bekalan hartanah yang belum dijual bernilai 39 bilion ringgit. Sebagai satu langkah untuk mengurangkan lebihan ini, kempen pembelian rumah telah dijalankan oleh pihak Kerajaan dan swasta baru-baru ini bagi menggalakkan pembelian rumah. Ekoran daripada kejayaan kempen ini berserta dengan pemulihan ekonomi, bilangan pindahmilik hartanah telah meningkat 22.2 peratus dalam tempoh separuh tahun pertama 1999 daripada separuh tahun kedua 1998. Dari segi nilai, ianya telah meningkat sebanyak 30.5 peratus. Kempen pembelian kedua telahpun bermula pada pagi ini. Seperti dalam kempen pertama, semua jualan rumah dalam tempoh kempen ini akan dikecualikan duti setem atas suratcara pindahmilik. Kempen ini akan berakhir pada 7 Disember 1999. Kerajaan berharap pemaju tidak menjadi tamak dengan mengecilkan saiz rumah supaya dapat menambah kepadatan kawasan perumahan mereka. Pusat Informasi Harta Tanah Negara juga telah ditubuhkan baru-baru ini di bawah Jabatan Penilaian dan Perkhidmatan Harta sebagai pangkalan data untuk memperolehi maklumat lengkap mengenai sektor hartanah bagi membolehkan perancangan jangka panjang sektor ini digubal dengan lebih teratur dan berkesan.

Bagi membantu golongan berpendapatan rendah dan sederhana memiliki rumah sendiri, saya mencadangkan supaya tempoh pengecualian duti setem dilanjutkan selama dua tahun mulai 1

Januari 2000. Bagi maksud ini, rumah yang bernilai kurang daripada 75,000 ringgit diberi pengecualian sepenuhnya duti setem ke atas suratcara pindahmilik. Sementara bagi rumah yang bernilai 75,000 ringgit hingga 150,000 ringgit, duti setem dikecualikan sebanyak 50 peratus.

Kelulusan pinjaman perumahan untuk kakitangan Kerajaan telah meningkat sebanyak 54 peratus kepada 27,440 pemohon bernilai 1.98 bilion ringgit pada akhir September 1999 berbanding tempoh yang sama tahun lepas. Sebagai langkah untuk menggalakkan lebih ramai kakitangan Kerajaan memiliki rumah kediaman sendiri, saya mencadangkan syarat pinjaman perumahan kakitangan Kerajaan dari Skim Pinjaman Perumahan Perbendaharaan dilonggarkan seperti berikut:

**Pertama** : syarat umur tidak kurang dari 25 tahun dibatalkan;

**Kedua** : pinjaman boleh dibuat selepas satu tahun berkhidmat dengan syarat mereka telah disahkan dalam jawatan;

**Ketiga** : baki pinjaman untuk membeli rumah kediaman boleh diambil setelah bayaran pinjaman terdahulunya selesai; dan

**Keempat** : baki pinjaman boleh digunakan untuk kerja ubahsuai rumah selepas 5 tahun harta dibeli tanpa dikenakan syarat umur.

Cadangan tersebut berkuatkuasa serta merta.

### ***Pembinaan Rumah Kos Rendah***

Pembinaan rumah kos rendah terus diberi keutamaan oleh Kerajaan. Untuk tujuan ini, sebanyak 492 juta ringgit telah disediakan dalam Belanjawan 2000. Sebanyak 271.3 juta ringgit ialah untuk melaksanakan Projek Perumahan Awam Kos Rendah dan 200 juta ringgit untuk projek Perumahan Rakyat Bersepadu. Bakinya pula ialah untuk perbelanjaan bagi kerja-kerja P&P.

Di bawah Projek Perumahan Awam Kos Rendah, matlamat Kerajaan ialah untuk membina 58,600 unit rumah dalam RMK7 yang melibatkan sebanyak 176 projek. Projek ini dilaksanakan melalui pinjaman kepada Kerajaan Negeri. Sehingga kini, sebanyak 13,307 unit rumah telah siap dan sebanyak 23,105 unit lagi dalam pembinaan, sementara 74 projek yang melibatkan 22,342 unit rumah sedang dalam proses perlaksanaan.

Bagi projek Perumahan Rakyat Bersepadu yang mula diperkenalkan di Bandaraya Kuala Lumpur, konsepnya akan dipanjangkan ke bandar-bandar besar yang lain. Projek ini dijangka akan dapat membekalkan sebanyak 35,900 unit rumah dalam RMK7. Setakat ini, 9 projek yang melibatkan 14,248 unit rumah sedang dalam pembinaan, sementara 9 projek yang melibatkan pembinaan 12,620 unit rumah adalah dalam peringkat tender. Lapan projek yang melibatkan 9,026 unit rumah masih dalam perancangan.

### ***Pembangunan Luar Bandar***

Bagi meningkatkan taraf hidup rakyat di desa, peruntukan sejumlah 1.36 bilion ringgit disediakan dalam tahun 2000 berbanding dengan 1.12 bilion ringgit dalam tahun 1999. Dari jumlah tersebut, sebanyak 137.4 juta ringgit adalah untuk membiayai projek-projek ekonomi

desa, 273.7 juta ringgit bagi kemudahan kesihatan luar bandar, 252.5 juta ringgit untuk pembinaan jalan-jalan luar bandar dan kampung, 129 juta ringgit untuk bekalan air dan 290 juta ringgit untuk bekalan elektrik khususnya di Sabah dan Sarawak. Sebanyak 184 juta ringgit juga diperuntukkan bagi program-program pembangunan di bawah Lembaga-lembaga Kemajuan Wilayah. Kerajaan juga akan menyediakan peruntukan sebanyak 100 juta ringgit untuk meningkatkan kemudahan asas di estet-estet. Bagi kampung-kampung baru, peruntukan sebanyak 30 juta ringgit diluluskan di bawah RMK7. Bagi tahun 2000, peruntukan sebanyak 6.9 juta ringgit disediakan untuk pembangunan "*in situ*" bagi projek-projek kemudahan asas di kampung-kampung baru. Ini bagi menjamin masyarakat kawasan perkampungan baru terus menikmati kemudahan-kemudahan asas seperti jalan, bekalan air, elektrik dan rekreasi.

Bagi masyarakat Orang Asli, sebanyak 30.9 juta ringgit disediakan, termasuk 7 juta ringgit untuk bantuan persekolahan. Di samping itu, Kerajaan juga menyediakan biasiswa kepada lebih kurang 120 orang pelajar Orang Asli di IPTA tempatan yang bernilai kira-kira 300 ribu ringgit. Sejumlah 396 ribu ringgit disediakan untuk menambah kadar elaun untuk Tok Batin. Selain dari itu, peruntukan tambahan sebanyak 1.3 juta ringgit disediakan untuk kemudahan lain.

### ***Mengawal Tekanan Inflasi***

Bagi membendung tekanan inflasi, langkah-langkah akan terus dilaksanakan bagi menggalakkan pengeluaran bahan-bahan makanan, di samping mempelbagaikan sumber import. Usaha-usaha menggalakkan penerokaan ikan laut dalam telah meningkatkan lagi hasil penangkapan ikan negara. Pengeluaran padi pula, ditingkatkan melalui peningkatan produktiviti dengan penggunaan sumber-sumber pertanian yang efisien. Di samping itu, kawasan baru bagi aktiviti pertanian, terutamanya sayuran-sayuran dan buah-buahan akan juga disediakan. Kerajaan menggesa supaya penggunaan barangan keluaran tempatan dipertingkatkan.

Sebagai langkah jangka pendek untuk menambah bekalan makanan serta memastikan harga makanan kekal rendah, saya mencadangkan duti import ke atas 43 jenis barangan makanan, di mana duti importnya di antara 5 peratus hingga 20 peratus, dihapuskan. Contoh barangan makanan ini adalah ketam, udang dan sotong yang segar dan diproses, ikan sardin, tenggiri dan bilis yang diproses, susu, mentega dan minyak sapi. Saya juga mencadangkan duti import ke atas 136 jenis barangan makanan, sama ada yang segar, kering atau diproses dikurangkan daripada di antara 5 peratus hingga 20 peratus kepada di antara 2 peratus hingga 12 peratus. Langkah ini mengakibatkan kehilangan hasil sebanyak 52 juta ringgit. Adalah diharapkan dengan penurunan duti import ini, harga barangan pengguna juga hendaklah diturunkan dan peniaga-peniaga tidak mengambil kesempatan daripada penurunan ini.

### ***Penjagaan Alam Sekitar***

Langkah-langkah perlu diambil untuk memastikan usaha pembangunan ditumpukan kepada penjagaan dan perlindungan alam sekitar. Ini bertujuan memastikan pengurusan sumber alam dapat menjamin pembangunan yang mampan dan seimbang. Dalam tahun 2000, sebanyak 15 juta ringgit diperuntukkan bagi projek-projek utama termasuk pembinaan Institut Kemahiran dan Latihan Alam Sekitar di Bangi. Sebanyak 4.4 juta ringgit bagi program promosi kesedaran pendidikan dan sebaran maklumat alam sekitar dan sebanyak 11.8 juta ringgit bagi projek perolehan kemudahan bagi pengawasan pencemaran alam sekitar.

## ***Wanita Dalam Pembangunan***

Kerajaan menyanjung tinggi penglibatan dan komitmen wanita dalam arus perdana pembangunan negara. Kita sentiasa berlaku adil dalam pengagihan peluang pekerjaan dan tidak berasaskan paras rupa. Kemajuan yang telah dicapai oleh wanita di dalam berbagai bidang kegiatan amat terserlah. Dari segi peluang pendidikan tinggi, jumlah penuntut wanita di institusi pengajian tinggi adalah lebih 50 peratus daripada jumlah keseluruhan enrolmen. Dalam kumpulan pengurusan dan profesional di sektor perkhidmatan awam pula, hampir 43 peratus daripada mereka adalah terdiri daripada kaum wanita. Di dalam negara kita, sudahpun ada beberapa pegawai wanita yang dilantik menjadi Ketua Setiausaha Kementerian-Kementerian. Beberapa wanita Malaysia juga sehingga kini telah dilantik menjawat beberapa jawatan penting di peringkat antarabangsa.

Kerajaan sentiasa memberi perhatian kepada hal ehwal wanita supaya kebajikan mereka sentiasa mendapat keutamaan. Bagi tujuan ini, Kerajaan akan meneruskan satu program latihan pengurusan dan keusahawanan wanita. Pada masa yang sama, Kerajaan sedar bahawa masih terdapat segolongan wanita yang kurang bernasib baik, yang menjadi mangsa keganasan rumahtangga, penderaan serta pengabaian. Untuk membolehkan mereka menikmati dan menyertai peluang-peluang pembangunan serta dapat berdikari, pelbagai program dan projek kebajikan dan kekeluargaan seperti Pusat Perlindungan Wanita telahpun ditubuhkan. Di samping itu, sebuah Panel Sokongan Ekonomi di bawah Program Ibu Tunggal Waja telah ditubuhkan untuk memastikan ibu-ibu tunggal mendapat latihan, khidmat nasihat dan bantuan untuk menjalankan perniagaan ataupun untuk mendapatkan pekerjaan. Untuk melatih wanita mendapatkan kemahiran dalam bidang perniagaan, usaha dijalankan oleh Jawatankuasa Perunding Hal Ehwal Wanita di peringkat negara dengan kerjasama pertubuhan-pertubuhan wanita.

## ***Pembangunan Belia***

Sejumlah 44.6 juta ringgit disediakan untuk program-program pembangunan belia. Antara program yang diberi penekanan khas ialah Program Rakan Muda yang bertujuan membanteras gejala sosial yang tidak diinginkan di kalangan remaja kita dan Program Khidmat Sosial yang bertujuan membina kecemerlangan diri dan membentuk perilaku yang baik di kalangan anak muda lepasan sekolah. Program untuk membangunkan kepimpinan juga digalakkan dengan meningkatkan minat lebih ramai lagi anak muda untuk menjadi ahli NGO belia dan mengambil bahagian dalam aktiviti-aktiviti yang sihat dan berguna serta memberi peluang membangunkan kebolehan kepimpinan anak-anak muda.

## ***Sukan***

Kita amat berbangga dengan kejayaan negara menganjurkan Sukan Komanwel Ke Enam Belas. Ini merupakan pertama kalinya sukan berprestij tersebut dianjurkan oleh sebuah negara Asia. Negara kita juga telah menjadi naib johan dalam Sukan SEA yang diadakan di Brunei baru-baru ini. Sekali lagi, kita diberi penghormatan menjadi tuan rumah kepada Sukan ini pada tahun 2001. Sejumlah 38 juta ringgit dijangka akan diperlukan untuk menganjurkan sukan tersebut. Di samping itu, Kerajaan telah menawarkan diri untuk menganjurkan satu lagi sukan antarabangsa terbesar di Asia iaitu Sukan Asia 2006. Tawaran bagi menganjurkan sukan-sukan tersebut adalah wajar bagi membolehkan kemudahan sukan bertaraf dunia dimanfaatkan dan digunakan sepenuhnya. Kejayaan kita menganjurkan upacara-upacara tersebut akan meningkatkan minat rakyat kepada kegiatan sukan dan selanjutnya akan menarik

pelabur untuk mengambil peluang menceburi bidang pengeluaran alat-alat sukan. Di samping itu, untuk menggalakkan semua rakyat jelata supaya mengamalkan Budaya Sukan dalam kehidupan harian, sejumlah 44.1 juta ringgit disediakan untuk pelbagai program sukan.

Malaysia sekali lagi mencatat sejarah dan membuktikan kebolehan dan keupayaan dalam mengadakan acara-acara bertaraf dunia dengan menganjurkan Perlumbaan *Formula One* dengan begitu jayanya. Sirkuit *Formula One* di Sepang merupakan salah satu daripada 16 sirkuit di dunia dan yang kedua dibina di Asia selepas Jepun. Semua lapisan masyarakat telah turut menikmati manfaat yang amat besar berikutan penganjuran perlumbaan ini. Perlumbaan tersebut memberikan pulangan dan faedah yang tidak ternilai dari segi memasarkan Malaysia sebagai pusat sukan antarabangsa dan pelancongan di dunia. Penganjuran sukan ini juga, telah meningkatkan lagi imej Malaysia di mata dunia sebagai pusat pelaburan di antara yang terbaik di rantau ini.

Kerajaan sentiasa bersedia membantu rakyat Malaysia yang berpotensi mencapai kecemerlangan dalam bidang sukan. Dalam hubungan ini, Kerajaan telah menyediakan bantuan pendahuluan sebanyak 1.8 juta ringgit kepada Persatuan Penganjur dan Pelumba Sukan Bermotor Malaysia dalam usahanya melahirkan seorang anak Malaysia untuk bertanding di Sukan Bermotor yang termasyhur di dunia. Di samping itu, Kerajaan telah memansuhkan cukai ke atas *go-kart* untuk menggalakkan penyertaan golongan muda. Kejayaan pelayaran solo seorang anak watan mengelilingi dunia baru-baru ini, adalah menjadi harapan kita supaya seorang lagi anak Malaysia akan dapat mencatat sejarah dengan menjadi peserta pertama dari Malaysia untuk bertanding di perlumbaan *Formula One* pada masa yang singkat. Negara telah berjaya menghasilkan seorang Dato<sup>€</sup>™ Azhar Mansor. Tidak ada sebab kita tidak boleh melahirkan jaguh-jaguh lain asalkan kita merencana dengan baik, berdisiplin, berdedikasi, bersungguh-sungguh dan berkerja keras. Kejayaan-kejayaan ini semestinya membanggakan rakyat serta memberi perangsang dan menyemarakkan semangat untuk mencapai kejayaan yang lebih cemerlang. Kerajaan yakin "Malaysia Boleh".

### **Menggalakkan Kegiatan Kesenian dan Kebudayaan**

Kerajaan sedar bahawa kemudahan kesenian dan kebudayaan yang unggul dan canggih merupakan satu tarikan kepada pelabur dan pelancong asing ke negara kita. Justeru itu, pelbagai jenis kemudahan kesenian yang bermutu tinggi telahpun disediakan. Ini termasuk Istana Budaya, Balai Seni Lukis Negara dan Oditorium Filharmonik Petronas, sementara Orkestra Simfoni Petronas yang bertaraf antarabangsa telahpun ditubuhkan.

Kerajaan telah memperuntukkan masa siaran yang lebih banyak untuk program-program tempatan supaya slot dalam TV dapat diagihkan secara adil kepada penerbit-penerbit dan artis-artis tempatan. Di samping itu, saya mencadangkan pengecualian cukai yang diberikan ke atas pendapatan yang diterima dari penggubahan lagu dinaikkan daripada 12 ribu ringgit kepada 20 ribu ringgit setahun.

### **Perkhidmatan Awam**

Kerajaan sedar bahawa kejayaan pembangunan negara tidak akan tercapai tanpa sokongan padu daripada kakitangan perkhidmatan awam. Dedikasi dan komitmen yang telah ditunjukkan dalam mengharungi kegawatan yang lalu, membolehkan negara kembali berada di landasan pertumbuhan yang semakin mantap. Kerajaan akui sumbangan semua kakitangan perkhidmatan awam dalam menjayakan pelaksanaan projek-projek pembangunan. Bagi

meningkatkan lagi keberkesanan pelaksanaan projek, beberapa peraturan pentadbiran telah dilonggarkan untuk memudahkan pengurusan di peringkat kementerian dan jabatan melaksanakan projek-projek pembangunan. Oleh yang demikian, adalah diharapkan supaya semua kakitangan awam dapat meneruskan dedikasi dan komitmen cemerlang ini pada tahun-tahun mendatang.

Kerajaan menghargai peranan yang telah dimainkan oleh pasukan keselamatan, khususnya polis dan tentera. Mereka telah dapat mengekalkan ketenteraman dan keamanan di negara ini, walaupun terdapat golongan tertentu yang cuba membangkitkan keadaan huru-hara dan mengganggu kestabilan politik melalui demonstrasi serta perhimpunan-perhimpunan haram. Kestabilan politik dan keharmonian masyarakat adalah faktor penting kepada kemajuan negara. Jika wujud kekacauan, kita tidak boleh memberi tumpuan kepada usaha-usaha pembangunan. Kerajaan mengucapkan berbilang terima kasih di atas perkhidmatan cemerlang dan pengorbanan yang telah dicurahkan oleh pasukan keselamatan kita. Kerajaan juga ingin merakamkan penghargaan kepada kesatuan sekerja, terutamanya MTUC dan CUEPACS yang telah membantu di dalam usaha memulihkan ekonomi dan mengekalkan keharmonian hubungan antara pekerja dan majikan.

Sebagai tanda penghargaan dan sanjungan kepada semua kakitangan Kerajaan yang telah berkorban dan berbakti, Kerajaan akan membuat bayaran bonus bagi tahun 1999 sebanyak maksimum satu bulan gaji atau sekurang-kurangnya 1,000 ringgit, termasuk 600 ringgit yang diberikan terdahulu. Untuk membantu meringankan kos sara hidup kakitangan Kerajaan golongan rendah, Kerajaan akan meningkatkan kadar imbuhan tetap perumahan mereka sebanyak 50 peratus. Kerajaan juga telah bersetuju menaikkan gaji pokok sebanyak 10 peratus mulai 1 Januari 2000 bagi semua kakitangan Kerajaan. Kesemua ini akan melibatkan tanggungan sebanyak 1.3 bilion ringgit. Kerajaan yakin ini boleh ditampung dari peningkatan hasil berikutan pemulihan ekonomi. Dalam hal ini, saya juga menggesa syarikat-syarikat swasta yang telah membuat keuntungan dalam tahun ini memberi bonus kepada kakitangan mereka memandangkan keuntungan tahun ini tidak dikenakan cukai. Hasrat Kerajaan bukan semata-mata menambahkan pendapatan dengan memberi kenaikan gaji, tetapi untuk meningkatkan kuasabeli sebenar rakyat dengan meningkatkan produktiviti di samping membendung inflasi. Oleh yang demikian, kita perlu melipatgandakan usaha ke arah meningkatkan produktiviti.

Kerajaan juga sentiasa berpegang kepada prinsip pentadbiran bersih. Dalam hal ini, penyelewengan yang boleh membawa kepada kehancuran nilai-nilai kemasyarakatan dan maruah negara akan sentiasa dibendung, samada dalam pentadbiran awam atau swasta. Kerajaan tidak menafikan yang amalan rasuah bukan hanya wujud di kalangan kakitangan Kerajaan, namun pihak swasta juga terlibat, walaupun Kerajaan sentiasa menekankan kepada pengurusan yang lebih bertanggungjawab. Oleh kerana itu, undang-undang mencegah rasuah diperketatkan. Kerajaan terus membentaras penyelewengan penggunaan kuasa di segenap peringkat, supaya dapat meningkatkan keyakinan rakyat dan masyarakat niaga sama ada tempatan atau antarabangsa.

## **V. PROSPEK EKONOMI MALAYSIA TAHUN 2000**

Tuan Yang DiPertua,

Dengan strategi-strategi Belanjawan ini, insya-Allah ekonomi negara diramal akan berkembang lebih mantap pada kadar 5 peratus pada tahun 2000, iaitu tahun terakhir bagi RMK7. Pertumbuhan ini akan didorong terutamanya oleh kegiatan ekonomi dalam negeri yang semakin meningkat, kesan sepenuhnya dari langkah-langkah menangani krisis kewangan yang sedang dilaksanakan. Arah aliran perdagangan dan ekonomi dunia yang terus kukuh serta keadaan ekonomi serantau yang mula pulih, dijangka mencerahkan lagi prospek ekonomi Malaysia.

Selaras dengan perkembangan ini, sektor swasta perlu menjadi jentera penggerak untuk merencanakan kembali aktiviti ekonomi dan menerajui semula pertumbuhan ekonomi negara. Insentif-insentif dalam Belanjawan 2000 dirangka untuk menyokong dan mendorong sektor swasta memainkan peranan penting ini. Dengan demikian, pihak swasta hendaklah merebut peluang dengan membuat pelaburan yang dapat memantapkan kualiti keluaran mereka, meningkatkan kecekapan pengurusan dan kemahiran tenagakerja. Sektor swasta perlu mengambil langkah berani melakukan peralihan paradigma, daripada ekonomi berasaskan pengeluaran (P-ekonomi) kepada ekonomi berasaskan pengetahuan (K-ekonomi). Sebagai bukti kesungguhan untuk melihat peralihan ini terlaksana, Kerajaan akan memperuntukkan 5 juta ringgit untuk menggubal Pelan Induk K-ekonomi. Malaysia juga akan menjadi tuan rumah kepada Persidangan *Global Knowledge II* pada awal tahun 2000.

Kita menjangkakan sektor perkilangan akan terus menerajui pertumbuhan ekonomi, sementara sektor-sektor ekonomi utama lain akan terus mencatat pertumbuhan positif. Prestasi sektor perkilangan dijangka meningkat sebanyak 8 peratus, disokong oleh peningkatan permintaan dunia bagi barangan industri berorientasikan pasaran eksport. Manakala peningkatan pengeluaran industri berorientasikan pasaran dalam negeri pula, didorong terutamanya oleh industri kelengkapan pengangkutan dan bahan-bahan binaan. Sektor pembinaan dijangka kembali pulih dengan kadar pertumbuhan 5 peratus setelah mengalami penguncupan selama dua tahun berturut-turut. Sektor pertanian pula terus meningkat sebanyak 3.8 peratus. Sejajar dengan pengukuhan sektor-sektor ekonomi utama ini serta peningkatan perbelanjaan permintaan dalam negeri, sektor perkhidmatan akan terus mantap pada kadar 5.3 peratus.

Walaupun pengukuhan ekonomi akan turut mendorong meningkatkan permintaan untuk bekalan import, namun begitu, nilai import dijangka lebih rendah berbanding eksport. Oleh demikian, negara dijangka terus mencatat lebihan yang besar dalam akaun semasa imbalan pembayaran sebanyak 35.8 bilion ringgit pada tahun 2000 atau 12.1 peratus daripada KNK. Lebihan ini menunjukkan bahawa kegiatan ekonomi tempatan mampu dibiayai oleh sumber-sumber dalam negeri. Ini akan memperkukuhkan lagi daya saing dan ketahanan negara. Di samping itu, inflasi akan terus dikawal pada paras yang rendah. Kadar pengangguran pula dijangka kekal pada kadar 3 peratus.

Perbelanjaan Kerajaan Persekutuan akan terus menyokong pemulihan ekonomi. Setelah mengambilkira kehilangan hasil dari langkah-langkah cukai yang dicadangkan sebanyak 1.1 bilion ringgit serta tambahan perbelanjaan mengurus berikutan kenaikan gaji dan elaun imbuhan perumahan sebanyak 1.3 bilion ringgit, defisit keseluruhan Kerajaan Persekutuan dijangka bertambah sedikit kepada lebih kurang 5 peratus dalam tahun 2000. Kerajaan akan memastikan defisit dikekalkan pada paras terkawal dan mapan. Bagi tujuan ini, penekanan akan diberikan kepada disiplin pengurusan kewangan yang lebih berhemat.

Sungguhpun selama lebih dua tahun negara telah berhadapan dengan krisis kewangan serantau, namun Kerajaan terus gigih untuk mencapai hasrat murni bagi meningkatkan martabat negara mencapai tahap negara maju, seperti yang digariskan dalam Wawasan 2020. Pencapaian purata pertumbuhan bagi tempoh 1991 hingga 1999 menunjukkan kita tidak jauh ketinggalan daripada matlamat asal pertumbuhan 7 peratus setahun di bawah Wawasan 2020. Kerajaan yakin dengan gembengan usaha bersama, hasrat murni ini akan tercapai jua, Insha-Allah.

## VI. PENUTUP

Tuan Yang DiPertua,

Selain krisis ekonomi, negara juga sedang melalui suasana politik yang agak berbeza. Tiba-tiba budaya kita diresapi perbuatan membakar tong-tong sampah dan talipon awam, mengancam serta menyerang anggota keselamatan di Kuala Lumpur. Laman web dan ceramah politik mencetuskan perasaan membenci terhadap kepimpinan negara. Perbuatan memfitnah berleluasa, pembohongan demi pembohongan bersebaran. Yang anehnya ada pihak pembangkang mencadangkan supaya berhenti membuat fitnah selama empat bulan. Ini satu nasihat yang ganjil. Tidak ada agama di dunia ini yang membenarkan sama sekali penganutnya membuat fitnah. Islam menganggap perbuatan memfitnah itu lebih buruk dari membunuh. Di samping itu, mereka juga menghalalkan penggunaan kata-kata lucah. Ada yang keluar negara untuk memburuk-burukkan imej Malaysia dan berbohong mengenai keadaan sebenar dalam negara; kononnya Malaysia tidak demokratik, tiada kebebasan berucap atau tiada kebebasan media. Apa akan terjadi kepada negara sekiranya amalan menfitnah, membohong dan mencarut menjadi budaya kita?

Semuanya ini berlaku dalam masa kestabilan politik amat penting bagi negara dalam usaha mengatasi kemelesetan ekonomi. Sepatutnya dalam saat negara sedang berdepan dengan keadaan yang paling kritikal berikutan krisis ekonomi, seluruh rakyat perlu bersatu padu berganding usaha, berdiri teguh menyokong Kerajaan menangani krisis ini. Persengketaan dan perpecahan di kalangan rakyat akan hanya menggagalkan usaha Kerajaan. Kita tidak rela kejayaan yang telah dicapai selama empat dekad yang lalu, dihancurkan-musnahkan oleh pihak yang menggunakan segala muslihat dan tipu daya untuk mencapai hasrat peribadi mereka. Mereka hanya mencari helah untuk memburukkan lagi kemelut politik dengan tujuan menakutkan pelabur asing dan pelancong. Mereka mahu Kerajaan gagal memulihkan ekonomi. Mereka mahu rakyat menderita dan akhirnya membenci Kerajaan. Rakyat Malaysia lebih pandai daripada pihak pembangkang. Saya percaya mereka akan menolak pembangkang dan terus menyokong Kerajaan.

Pada mulanya, mereka menggembar-gemburkan isu projek mega sebagai satu pembaziran. Selepas itu, mereka membangkitkan pula isu kronisme dan nepotisme. Tetapi apabila Kerajaan berjaya menangkis tohmahan dan dapat membuktikan bahawa semuanya tidak berasas, mereka menimbulkan pula isu-isu lain. Kita sangsi apakah isu sebenar diperjuangkan. Mengapa perlu mereka mengungkit-ungkit isu-isu yang terbukti tidak berasas semata-mata untuk dijadikan modal politik?

Sikap PAS dan DAP tidak ada beza dari anasir-anasir asing. Mereka tidak langsung membantu negara menyelesaikan kegawatan ekonomi. Malah, apa sahaja yang dilakukan oleh Kerajaan untuk memulihkan ekonomi negara dikritik dan disalahkan. Nada kritikan mereka pula menyerupai nada pihak asing yang menghentam dasar-dasar Kerajaan. Perbuatan dan tindakan mereka ini seolah-olah tidak ingin melihat ekonomi negara kembali pulih dan rakyat menikmati kesenangan. Tindakan mereka memboikot dan tidak menyertai MAPEN Dua menunjukkan sekali lagi mereka hanya cuba mempolitikkan langkah ini. Di manakah keikhlasan mereka untuk sama-sama memaju dan membina negara?

Alhamdulillah, sehingga hari ini, segala niat buruk pembangkang telah gagal dan ditolak oleh rakyat. Rakyat tidak akan tertipu dan tahu menilai apa yang baik untuk diri dan keluarga mereka. Saya percaya rakyat tidak mudah terpengaruh oleh politik berbentuk emosi yang tidak menguntungkan sesiapa.

Kita tentunya sedar perjuangan mengajak rakyat membenci antara satu sama lain hanya akan menghalang usaha murni membangunkan negara. Kita perlu bersama berjuang mengekalkan perpaduan erat yang dicapai selama ini. Rakyat perlu terus menentang sebarang bentuk campurtangan oleh pihak asing untuk mempengaruhi kita mengikut kehendak dan rentak mereka. Kejayaan yang dicapai selama ini adalah kerana sokongan bulat rakyat, perpaduan erat, kestabilan politik dan dasar-dasar ekonomi yang berjaya sebelum ini, terutamanya Dasar Ekonomi Baru dan kini, Dasar Pembangunan Negara.

Kejayaan negara pada masa depan adalah terletak di atas bahu kita sendiri. Perjuangan kita belum selesai. Kita mesti bersatu padu kerana perjuangan negara adalah perjuangan bersama, gandingan usaha erat rakyat dan Kerajaan. Kita mesti berwaspada dan berhati-hati dengan pengaruh asing yang tidak senang dengan kejayaan negara. Mereka hanya mahu menggagalkan sebarang tindakan Kerajaan yang tidak mereka senangi. Mereka juga menentang tindakan Kerajaan yang menjejaskan kepentingan golongan tertentu, sungguhpun tindakan Kerajaan itu adalah untuk kebaikan negara dan kesejahteraan rakyat. Robohnya kota Melaka, bukan kerana kekuatan penjajah tapi perbuatan khianat rakyat sendiri.

Tuan Yang DiPertua,

Belanjawan ini, belanjawan rakyat. Kerajaan komited untuk meningkatkan taraf hidup golongan miskin di kampung-kampung dan di celah-celah kemewahan kota. Kita sedar, ada yang bertungkus-lumus di pejabat dan kilang, ada yang berhujan berpanas di sawah dan ladang, ada yang bersengkang mata memandu teksi dan bas untuk menyara keluarga. Mereka juga ingin hidup selesa. Justeru itu, Belanjawan ini digubal khusus memberi tumpuan kepada menjayakan aspirasi rakyat jelata.

Teras pembangunan selama ini ditumpukan kepada usaha-usaha pengagihan pendapatan yang lebih saksama. Namun, Kerajaan sedar masih terdapat jurang perbezaan. Dengan itu, Kerajaan terus bertekad untuk mewujudkan lebih banyak peluang yang boleh menjana pendapatan. Terpulanglah kepada setiap rakyat untuk merebut peluang yang diberikan. Dengan disiplin yang tinggi, kegigihan, kesediaan bekerja keras dan sikap sanggup bertungkus lumus, saya percaya rakyat akan menyahut seruan ini. Marilah kita sama-sama menuju kejayaan.

Kerajaan Barisan Nasional konsisten dalam usaha menjayakan cita-cita negara dan hasrat rakyat. Hanya Kerajaan Barisan Nasional yang berpengalaman luas dan mempunyai, Tuan

Yang DiPertua dengan izin, "*track-record*" dalam mentadbir negara tercinta ini. Kita telah berjaya menempuh semua cabaran atau krisis, sama ada politik, ekonomi atau keselamatan, pada masa-masa yang lepas dan akan terus bertekad untuk memperjuangkan kepentingan semua rakyat. Kerajaan Barisan Nasional menekankan perpaduan rakyat. Kita menyemai dan memupuk semangat keyakinan diri, berdikari dan tabah hati dalam menghadapi segala rintangan dan cabaran. Kita boleh mengatasi sebarang halangan dan dugaan selagi kita bersatu-padu dan tidak terpesong dengan tipu helah pihak yang tidak mementingkan negara tetapi hanya mementingkan diri sendiri. Kerajaan Barisan Nasional berani membuat keputusan. Kita berani kerana benar. Kita tidak takut membuat keputusan demi untuk kepentingan dan kesejahteraan rakyat jelata. Kita penuh percaya, kebenaran pasti terbukti. Itulah komitmen dan misi Kerajaan Barisan Nasional, untuk rakyat, demi rakyat.

Saya menyeru seluruh rakyat, di kota dan di desa, memperbaharui tekad dan azam untuk sama-sama kita bina negara tercinta. Sama-sama kita melangkah seiringan ke hadapan menuju ke arah kehidupan yang lebih gilang gemilang. Kita yakin, kita mampu mencapai hasrat murni ini dengan gembleran ikhtiar dan muafakat, gandingan usaha dan tenaga serta keteguhan iman dan ihsan. Membujur lalu, melintang patah, kita sanggup berkorban demi mempertahankan maruah dan martabat bangsa, agama dan negara. Bersama, bersatu, kita pasti bebas dan merdeka. Kita berdoa semoga Allah Subhanahu Wa Taala melindungi negara kita serta merestui dan memberkati cita-cita kita. Mudah-mudahan, abad ke 21 akan memberi sinar harapan baru dan negara dilimpah-kurniakan kemakmuran, keamanan serta kesejahteraan. Insya-Allah.

Tuan Yang DiPertua, saya mohon mencadangkan.